The Cooperation Council for the Arab States of the Gulf Secretariat General



GCC Guide for Control On Imported Foods

2017

GCC Guide for Control on Imported Foods

Introduction

The department of Agriculture and Fisheries Resources at the Economic Affairs of the Secretariat General of the Cooperation Council for the Arab States of the Gulf hereinafter (GCC), is privileged to print the GCC Guide for the Control of Imported Food. The GCC Ministers in charge of Food Safety adopted the amendments on the first version at their 3rd meeting held at the GCC Headquarter in June 2016.

Printing this guide is based on the believe of the General Secretariat of the (GCC) in the dissemination of information in all transparency to allow anyone to get an access to it achievements, regulations and all the materials related to the joint cooperation among its member states. The GCC believes it important that interested parties and people should be familiar with the achievements of the (GCC) and make use of those references in various specializations as well giving chances for the others to realize on the decisions adopted by the GCC countries in the field of systems and common legislation. This guide is one of many achievements adopted jointly in the area of food safety.

The GCC states import most of its consuming food and live animals from outside countries, and since these nutrients, while essential to the life of the individual and society, also represent health challenges for humans and concerns for the environment safety. Therefore, the Ministerial Committee for Food Safety of GCC acknowledged the importance of a collective coordination and establishing joint laws and regulations of laws in food safety. The importance of the Guide for the control of imported food comes as part of the efforts to consolidate and facilitate the import and complete inspections on consignments of imported food procedures, depending on the degree of health risk and without prejudice to the obligations of Member States About the WTO agreements and compatible with international best practices in this area.

This guide illustrates the commitment of Member States to apply food control procedures based on the principle of severity of imported food and in line with expected consumer health and rights to get high quality of food with no health risk. The items and regulations stipulated in the guide have taken into account the GCC member states commitments on international laws and regulations such as WTO, FAO, and OIE.

Agriculture and Fisheries Resources Directorate

Table of Contents

1. Introduction	
2. Scope	
3. Definitions:	
4.Principles	
5. Risk-based Approach to food safety requirements	
5.1. Factors taken into account in application of the risk-based food control system	
5.2. Risk-based food control system.	
6. Required Documents and Health Certificates.	
6.1 Required Documents and Health certificates	
6.2 Health Attestations:	
6.2.1 Health Attestations for Export of Processed Food.	
6.2.2 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products	
6.2.3 Health Attestations for Export of (Milk, and Milk Products)	
6.2.4 Health Attestations for Export of Table Eggs and Egg Products	
6.2.5 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin	
6.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Plant and Plant products	
6.2.7 Health Attestations for Export of Assorted Foods.	
6.2.8 Health Attestations for Export of Honey	
6.3. Halal Attestations /Halal Slaughtering Attestations	
6.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products	
6.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin.	
7. Inspection and clearance of imported foods.	
7.1. Reserve notification and detention of consignment.	
7.2. Temporary release	
7.3. Automatically detained food.	
8. Food imported for non-commercial purposes	
9. Food prohibited from importation on food safety grounds	
10. Prohibition of importation of foods on sanitary or phytosanitary grounds	
Appendix (1): GCC Imported food Control procedures Flow Chart	
Appendix (2): Health certificates Forms.	
Template No (1) Health certificate for export of processed food	
Template No (2): Health Certificate for Export of Meat and Meat Products	
Template No (3) Health Certificate for Export of (milk, and Milk Products)	
Template No (4) Health Certificate for Export of Table Eggs and Egg Products	
Template No: (5) Health Certificate for Export of Products of Aquatic Animal Origin	
Template No: (6) Phytosanitary Certificate for Export of Plant and Plant products	
Template No: (7) Health Certificate for Export of Assorted Products	
Template No: (8) Health Certificate for Export of Honey	
Appendix (3): Halal Certificate/Halal Slaughtering Certificate Forms	
Template No: (1) Halal Slaughtering Certificate for Export of Meat and Meat Products.	
Template No: (2) Halal certificate for Export of products of Meat Origin	
Appendix No (4): List of GCC Requirements: Technical Regulations & Standards	
Appendix (5) List of Food Categories' and their Certification Requirements	

1. Introduction

The competent authorities responsible for food control in the GCC countries recognize that effective and efficient inspection and certification systems are fundamental components of the trade in food. The competent authorities of the GCC have the common goal of an integrated and harmonized import inspection and certification system that is best practice, risk-based and meets without prejudice the obligations of the relevant World Trade Organization agreements. This system will be fit for purpose and will ensure consumer protection while facilitating trade.

The competent authorities of the GCC have the responsibility of ensuring that all food arriving in the GCC countries complies with the relevant GCC requirements¹. All imported food will be subjected to health control at the point of entry to ensure that food complies with the GCC technical regulations and requirements (refer to appendix No. 4).

The means of assurance provided by exporting countries can be provided in a number of ways e.g. documentation and certification, reference to other assurances provided through inspection activities by the competent authority in the exporting country or an officially-recognized party, trading arrangements based on the history of compliance of previous shipments of known origin.

This Guide documents a commitment to science-based import control systems and clearance procedures that are: applied in proportion to potential risks to consumers from imported food; responsive to new or emerging risks that may arise in the global food supply. They also address non-food safety (i.e. food suitability) requirements² in a transparent and objective manner.

2. Scope

This Guide describes principles and regulatory requirements to be applied by the exporting country and the importing GCC countries in assuring the safety and suitability of shipments of imported food.³ Specific attestations for animal and plant health certification are also provided in the Guide.

¹ All GCC food standards and technical regulations are available at GSO website: www.gso.org.sa

² The GCC food imports Guide tackles food suitability issues related to ethnic/religious considerations such as Halal food and labeling issues, which are considered as legitimate factors.

³ Foods imported for personal use are not subject to the requirements in this guideline and are allowed where the packaging is intact and provides sufficient information to allow entry e.g. name and number of food establishment in the country of origin.

The Guide incorporates Codex, OIE, IPPC standards as international benchmarks where appropriate.

There is ongoing work in the GCC countries to harmonize all regulatory requirements for imported foods and provide a coordinated and efficient border inspection and clearance system. While regulatory requirements and procedures for imported foods are not as yet fully harmonized between the countries of the GCC, this Guide will contribute to the harmonization process. In particular, the countries of the GCC will continue to work towards a fully risk-based approach to assure the safety of imported foods.

3. Definitions:

The following words and expressions shall, unless the context otherwise requires, have the meaning hereby assigned to them

Adulterated food

Food where certain materials have been added to its original ingredients affects it by reducing its quality and nutritional value, or where some of the nutrients have been removed partially or entirely, or a general permitted additive has been added to the product, without disclosing these changes on the food label.

Aquatic Animals

all life stages (including eggs and gametes) of fish, molluscs, crustaceans and amphibians originating from aquaculture establishments or removed from the wild, for farming purposes, for release into the environment or for human consumption.

Assorted Food Products

A variety of food products which are shipped in the same consignment which do not belong to: meat and meat products; fish and fish products; milk and milk products; eggs and egg products; honey or bee products. The certificate for assorted products can be used for products such as spices, dry fruits, desiccated coconut, sauces, tea, coffee, packaged breakfast cereals, packaged nuts, vegetable oils, packaged dry fruits etc. One certificate can be used for multiple products.

Certificate of fitness for Conveyance

Certificate issued by the concerned party (i.e. exporter, shipping agency or officially recognized third party) in the country of origin or exporting country that assures the fitness of the conveyance used for transporting food and proves the suitability to transport the exported food.

Competent authority

The official body or officially-recognized body that has regulatory jurisdiction for food control.

Condemnation

The action taken by the competent regulatory authorities of the importing GCC countries to dispose rejected food proved unfit for human consumption.

Conditional release

Action taken by the competent authority to allow release of a consignment of food to the importer under prescribed conditions.

Consignment Shipment / A defined collection of food products normally covered by a single certificate. It may consist in either a portion of a lot, either a set of several lots.

Contaminant

Any substance not intentionally added to food, which is present in such food as a result of the production (including operations carried out in crop husbandry, animal husbandry and veterinary medicine), manufacture, processing, preparation, treatment, packing, packaging, transport or holding of such food or as a result of environmental contamination. The term does not include insect fragments, rodent hairs and other extraneous matter.

Delivery notice

An official document that authorizes the transfer of goods from the port of entry to the area of food inspection.

Documentary Check The process of reviewing and verifying all documents accompanying a food consignment.

Equivalence

The capability of different inspection and certification systems to meet the same objectives; i.e. the state where in sanitary measures applied in an exporting country, though different from the measures applied in an importing country, achieve, as demonstrated by the exporting country, the importing country's appropriate level of sanitary protection.

Fitness for human consumption

Food that is fit for human consumption according to its end use as specified by the technical regulations of the GCC, or approved alternative equivalent measures.

Food

Any substance, whether processed, semi-processed or raw, which is intended for human consumption, and includes drink, chewing gum and any substance which has been used in the manufacture, preparation or treatment of food but does not include cosmetics or tobacco or substances used only as drugs

Food Control

Mandatory, regulatory activity, carried out by the competent control authorities, for the purposes of protecting the health of consumers and to ensure the safety of food during all stages of food chain.

Food chain

All stages of food handling, including the primary production, importing, exporting, manufacturing, preparation, processing, wrapping, packaging, transporting, storing, distributing, serving and selling.

Food Handling

Production of food or manufacturing, preparation, processing, wrapping, packaging, catering, transporting, possessing, storing, distributing, serving, selling or donating for the purpose of human consumption.

Food Hygiene

All conditions and measures necessary to ensure the safety and suitability of food at all stages of the food chain.

Food Inspection

Examination of food or food safety systems by the competent authorities in the importing country, for the purposes of control of production inputs, processes and final products through all stages of food chain, to verify their conformity to the technical regulations of the GCC, or approved alternative equivalent measures.

Food label

Any tag, brand, mark, pictorial or other descriptive matter, written, printed, stencilled, marked, embossed or impressed on, or attached to, a container of food.

Food Safety

Assurance that food will not cause harm to the consumer when it is prepared and/or eaten according to its ended use.

Food Suitability

Assurance that Food is acceptable for human consumption according to its ended use.

Food safety management system A comprehensive system for all the procedures and control measures to ensure food safety, including the application of good hygiene practice (GHP), Hazard Analysis and Critical Control Point (HACCP), and traceability.

Good Operational Practices A set of good practices related to food / feed and the surrounding environment, including any process, which includes good agricultural practices, good veterinary practices, good hygiene practices, good manufacturing practice.

Food Traceability The ability to follow the movement of a food through all stage(s) of production, processing and distribution.

Hazard Analysis and Critical Control Points (HACCP) A scientific system which identifies, evaluates, and controls hazards which are significant for food safety.

Halal Certificate

Certificate issued by an accredited (GCC) Islamic agency (society) in the country of origin or country of exportation, attesting that: the product (such as meat, fat, gelatin, rennet, the broth) has been prepared, produced and circulated in accordance with the rules of Islamic Sharia law; or the food which contains animal products or by-products is halal and has been produced in accordance with the rules of Islamic Sharia law; and that the food has been handled with equipment and instruments which are not against the teachings of Islamic Sharia law and in accordance with the GCC technical regulations.

Halal Slaughtering Certificate Certificate issued by an accredited (GCC) Islamic agency (society) in the country of origin or country of exportation, attesting that: the animal has been slaughtered in accordance with the rules of Islamic Sharia.

Hazard

A biological, chemical or physical agent in, or condition of, food with the potential to cause an adverse health effect

Health Certificate⁴ Certificate (paper or electronic) issued by the competent authority in the country of origin or the country of exportation, attesting that the safety (and suitability) of the consignment of food is in accordance with the relevant technical regulations of the GCC (including registration numbers of food establishments), or approved alternative equivalent measures.

Health claim

Any representation on a food label, that states, suggests, or implies that a relationship exists between a food or a constituent of that food and health. It includes the following:

Nutrient function claims – a nutrition claim that describes the physiological role of the nutrient in growth, development and normal functions of the body

Other function claims – These claims concern specific beneficial effects of the consumption of foods or their constituents, in the context of the total diet on normal functions or biological activities of the body. Such claims relate to a positive contribution to health or to the improvement of a function or to modifying or preserving health.

Reduction of disease risk claims – Claims relating the consumption of a food or food constituent, in the context of the total diet, to the reduced risk of developing a disease or health-related condition.

⁴ The certificate template in this Guid based on principles stated on codex. (Ref: codex CAC/GL 38-2001).

Processed Food

Food items of one product type which have been subjected to processing such as canning, cooking, freezing, dehydration or milling but do not belong to the following categories in the GCC Guide: meat and meat products; fish and fish products; milk and milk products; eggs and egg products; honey or bee products.

Product Identity Check A visual inspection verifying all documents and certificates accompanying the consignment and making sure they match the product itself.

Importer

A person or legal entity importing food to GCC.

List of contents

A packing List or invoice or any document issued by the exporting company in the country of origin or country of export, which describes and quantifies the food in the consignment.

Lot/batch

A definitive quantity of a commodity produced essentially under the same conditions have uniform characteristics such as origin, producer, packer, markings, consignor, batch No. etc.

Microbial contamination

The presence of microorganisms, including pathogens and their toxins, accidentally in food during handling within the food chain.

Milk Product

Is product obtained by any processing of milk, which may contain food additives, and other ingredients functionally necessary for the processing

Nutrition claim

Any representation on a food label which states, suggests or implies that a food has particular nutritional properties including but not limited to the energy value and to the content of protein, fat and carbohydrates, as well as the content of vitamins and minerals and includes:

Nutrient content claim is a nutrition claim that describes the level of a nutrient contained in a food.

Nutrient comparative claim is a claim that compares the nutrient levels and/or energy value of two or more foods.

Port of entry

Land, sea or airport customs border which is designated as an entry point for shipments imported into any of the GCC countries.

Preventive detention

Action taken by the competent authority to detain a consignment of food at the port of entry when the food is suspected of not being compliant with GCC technical regulations.

Physical examination/ Check An actual physical evaluation (using sight, sense and smell) of food, label and packaging at the border of entry without the resource for laboratory analysis, including the visual inspection for general conditions of the consignment and the product identity check of its contents.

Release for reexport Action taken by the competent authority, under official controls, to allow an importer to re-export a consignment not presenting any health hazard of food in its entirety within a prescribed time limit, having met all documentary and customs requirements, provided that the food is not used during the holding time and availing documents that prove the re-export of such consignment.

Reserve notification

Where a consignment of food is found to be non-compliant with GCC requirements, the Competent Authority will issue a reserve notification that states the reason for the reservation and the product will be detained under official control.

Risk

A function of the probability of an adverse health effect and the severity of that effect, consequential to a hazard(s) in food.

Risk analysis

Organized decisions making process related to food safety, based on a scientific basis and developing necessary precautions to manage a process consisting of three components: risk assessment, risk management and risk communication.

Sanitary measures⁵

Any measure applied to protect human life or health within the territory of the country from risks arising from additives, contaminants, toxins or disease-causing organisms in food or feedstuffs, or from risks arising from diseases carried by foods which are animals, plants or products thereof or from risks arising from any other hazards in foods.

Requirements

The criteria set down or required by the competent authorities relating to trade in foodstuffs covering the protection of public health, the protection of consumers and conditions of fair trading.

Standards

A document that lays down, for normal and frequent use, the rules and instructions or characteristics of the products, operations or relevant methods of production thereof, the adherence to which shall not be compulsory. This document may include or examine in particular the terms, definitions, packing and the marking or

⁵ Sanitary measures include all relevant laws, decrees, regulations, requirements and procedures including, *inter alia*, end product criteria; processes and production methods; testing, inspection, certification and approval procedures; provisions on relevant statistical methods, sampling procedures and methods of risk assessment; and packaging and labeling requirements directly related to food safety

labeling requirements to be applied to the products, operations or the methods of production.

Statement of entry (customs declaration)

Document provided by the owner or his representative describing the food to be imported and that is in accordance with the relevant customs requirements of the GCC.

Technical regulations

Requirements issued by the GSO (Gulf Standards Organization) which are mandatory.

Temperature readings Record during transport

Total reading (paper or electronic) of temperatures during the transport of refrigerated and frozen food, through the use of (Thermographs) devices to measure the circulating air temperature or food temperature

Temporary release

Action taken by the competent authority, under official controls, to allow, the importer to transfer a consignment of food from the port of entry to a warehouse, pending issuance of an official decision on release

Conveyance

Any means including any part thereof, designated to transport food whether by sea, land or air.

4. Principles

All food shipments/consignment imported to the countries of the GCC shall be subject to harmonized regulatory requirements⁶. Regulatory requirements will be subject to continuous review as the countries of the GCC work towards a fully unified regulatory environment⁷.

Inspection and certification requirements applying to food safety aspects of imported food will be risk-based to the greatest extent practicable, with control measures applied in proportion to likely risks to the consumer. The type and frequency of inspection at the time of import of shipments of food, and clearance procedures, will reflect this approach.

The technical regulations and standards of the GCC countries will be used as the primary basis for certification of food shipments by exporting countries. Where deemed appropriate by the GCC e.g. where current GCC technical regulations and standards are

⁶ The guide is considered a mandatory legal tool that will regulate the imports in a harmonized manner, thus optimizing resources and avoiding redundancy of procedures in the inter-trade between the GCC countries.

⁷ The GCC member countries are currently developing an "implementation guide" that will provide more operational dimension to the means of conducting the inspection and scenario based tools to ensure consistency in decision making.

not comprehensive in terms of specific requirements for certain imported foods, the GCC may defer to Codex, OIE and IPPC standards, guidelines and recommendations as the basis for certification (and other assurances).

All aspects of the GCC inspection and certification systems will be documented and transparent, with details of regulatory requirements and operational procedures being made available to exporting countries and other stakeholders as requested.

The competent authorities of the GCC countries will strive for uniform implementation of regulatory requirements and operational procedures in the advent of multiple entry points for imported foods

Certification of shipments, accompanied by full documentation of the details of each food shipment, are key components of import food controls applied by the countries of the GCC; the exporting country should take all measures to ensure the authenticity and accuracy official certification, and certification by officially-recognized bodies.

The legislation of the GCC countries provides for flexible certification and other alternative measure where the food control system applied by the exporting country's competent authority is officially recognized by the GCC. This flexibility can be a consequence of a range of activities e.g. through audit of systems in exporting countries, recognizing registration of approved premises in exporting countries, memoranda of understanding, mutual recognition agreements, and equivalence agreements.

The GCC recognizes three levels of arrangements:

- Replication of the GCC requirements
- Recognition of an importing country system as "comparable" in terms of food safety outcomes even if different systems/requirements
- Systems/measures Equivalence following a formal evaluation of exporting country's system/ measures.

As far as practicable, regulatory requirements for imported food will be applied equally to domestically-produced food.

The competent authorities of the GCC countries will provide for effective interchange of information on inspection and certification systems with competent authorities in other countries, and provide a mechanism for exchange of information in emergency situations.

5. Risk-based Approach to food safety requirements

This Guide aims at promoting the application of risk-based food control systems through the systematic identification and classification of health risks associated with different foods in accordance with their intended use, therefore enabling effective and efficient allocation of government and industry resources in ensuring food safety.

5.1. Factors taken into account in application of the risk-based food control system

5.1.1 Classification of imported foods

Foods will be classified according to their potential to transmit food borne disease relative to their intended end use. This classification will be developed from generic risk profiles for different types of food and generally will be independent of country of origin or the particulars of a consignment

Risk profiles for classification of foods will include reference to:

- Likelihood of contamination with biological, chemical and/or physical hazards
- Likelihood of significant levels of contamination persisting throughout the food chain
- Potential risks to human health for the general population
- Potential risks to human health for susceptible sub-populations
- Effect of consumer food suitability demand on modifying risks⁸.

Food will be classified into three general categories: high, medium or low potential risk to human health. The numbr of risk categories may be increased on the basis of risk assessments conducted. GCC food classifications may change on the basis of new scientific evidence of potential food borne risks to human health.

5.1.2 Compliance history of imported foods

The GCC countries will systematically document the compliance history of imported foods that have been certified or otherwise assured as meeting relevant GCC requirements. Evaluation of compliance history will primarily be based on the data collected from documentary checks, physical check including Product Identity checks and laboratory tests of imported food shipments from a particular country of origin.

Compliance information provided by the competent authority in the exporting country may also be taken into account. Evaluation of compliance history (of food producers and country of origin) may also relate specifically to food types of particular interest e.g. high risk foods or foods with characteristics that are of particular concern to consumers

Documentation of compliance history will include reference to:

- Correctness of all documentation accompanying a food consignment, including attestations
- Results of physical checks/ examination including product identity check.
- Results of targeted laboratory testing.

-

⁸ The risk factor will not prohibit food from being imported but will rather assist the competent authorities in the GCC members to determine whether certain food item will be subjected to higher risk category and hence higher control measures applied

Elements of compliance history include;

- 1. Number of non-compliances observed for the food product/supplier/country in a given year;
- 2. Severity of the non-compliance in terms of human health and consumer protection;
- 3. Published or confidential reports from other food control authorities on similar non-compliances;
- 4. Results of on-site inspection carried out by food control authorities in the exporting country;
- 5. Other relevant information from various sources (including media).

5.1.3 Evidence of new or emerging hazards in the food supply

The competent authorities of the GCC countries will interact with competent authorities in other countries in the identification and risk management of new or emerging hazards in the food supply.

Where the GCC countries do not have the technical ability to monitor imported foods for new or emerging hazards, it is expected that the competent authority in the exporting country will have applied the same tests and safeguards as for food in their domestic market.

5.1.4 Whole of food chain approach to food safety

The GCC countries recognize that the most effective and efficient means of mitigating food borne risks to the consumer are often achieved by application of control measures during primary production and processing in the country of origin. Further, port-of-entry inspection is recognized as a very limited means of assuring the safety and suitability of imported food.

Special arrangements with competent authorities in exporting countries that assure the safety of food during primary production and across the food chain are encouraged by the GCC countries.

These can include alternative measures based on:

- Food being certified as being produced in registered or otherwise officially-recognized food premises in the exporting country, and subject to audit by the GCC countries or their agents.
- Memorandum of understanding (MoU's) between competent authorities
- Equivalency agreements Include Para on "Equivalency"
- Broader trade agreements e.g. mutual recognition of inspection and certification systems.

5.2. Risk-based food control system

Port-of-entry inspection under the risk-based food control system will be based on:

- Certification, exporting country alternative assurances, and import inspection requirements for all consignments of foods, being those specified in GCC technical regulations.
- Type and frequency of inspections including documentary checks, physical examination/check including Product Identity Checks and sampling that are developed from the criteria taken into account in application of the risk-based food control system
- Application of a performance-based border of entry inspection system based on the level of compliance with GCC requirements over time. Once the compliance level is established through historical data compilation and analysis, more targeted risk factors may be included (i.e. Importer, Manufacturer/producer, Brand name and country of origin).
- Special import inspection arrangements that recognize assurances provided by the competent authority in the exporting country.

Food products are classified into three categories according to the degree / extent of their potential risk to human health; these categories include high, medium and low risk foods. The numbr of risk categories may be increased on the basis of risk assessments conducted.

The GCC Food Safety Committee will establish the list of foods under each of the above categories for approval by the GCC Ministerial Council. The lists shall also determine the frequency of various inspections (i.e. physical checks and samples for laboratory testing) to be carried out for the different risk categories of food and shall be adjusted/updated to take into account new information or scientific data concerning food types and/or potential hazards.

Operational components of the risk-based food control system are:

- Documentary checks of all consignments
- Physical checks/ examination including product identity check as required.
- Sampling and laboratory analysis of food as required
- Harmonized rules for determining the type and frequency of inspection
- Mechanisms for information exchange with the competent authority in the exporting country.
- Verification of quality assurance systems operated by importers where they contribute to official requirements

Each GCC member country shall apply harmonized, risk-based rules in determining the frequency and type of inspection procedures to be followed to ensure food safety.

This includes incentives for high levels of compliance.

6. Required Documents and Health Certificates

All consignments of imported food must be covered by appropriate documentation and certification. The authenticity and accuracy of official certification and certification by officially-recognized bodies will be periodically verified and audited by the countries of the GCC.

6.1 Required Documents and Health certificates⁹

All consignments must be accompanied by an original health certificate issued by the competent authority in the country of origin or an officially recognized body. The health certificate should attest to compliance with the GCC requirements countries and, where relevant, animal and plant health requirements.

Documentation issued or approved by the relevant competent authority or officially recognized bodies or other designated entities in the country of origin must include:

- Customs declaration
- Permit delivery¹⁰
- Commercial license / Commercial register in the relevant field.
- Health certificate¹¹
- List of Contents.
- Halal Slaughtering Certificate for meat and poultry / Halal certificate for food items that contain ingredients of animal origin according to the requirements stated in section 6.3
- Supporting documentation for any labeled claims (nutrition claims, health claims, and other claims) as required. *Nutrition and health claims for food shall only be acceptable, if claim and wording thereof has been approved by internationally recognized scientific bodies*
- Temperature records where required
- Any additional documentation as requested by the competent authorities of the GCC, in case of incidents and emergency management

⁹ The GCC have no prior formal approval mechanism; hence certification remains the key means of assuring compliance of the system & product with food safety requirements. Still, the GCC recognize the applicability of "alternative measures" with trading partners through the various availed arrangements

¹⁰ The document that is issued by the shipping agency to the clearance agent/broker at the country of destination with general information on the vessel/ vehicle and its contents. Once the agent/broker receives this document, he/she can commence the customs paperwork and registration of the declaration form.

¹¹ The health certificate is the key assurance certificate that must be issued by the concerned competent authority, whereas the remaining of the documents entail flexibility as they can be issued by the relevant entities.

Electronically-transmitted health certificates are an acceptable alternative to paper certificates accompanying an imported food consignment where the electronic certification system has been accepted by the GCC countries as legitimate documents.

6.2 Health Attestations:

Health attestations should be declared in the relevant section of the standard forms of health certificates as listed in (Appendix 2), by the competent authority in the country of origin / country of dispatch as the main assurance of system compliance and product safety. The GCC requirements will be issued as annexes to this Guide.

An exporting country shall assure that exported food to GCC countries is safe and fit for human consumption. Exporting countries shall certify or otherwise assure that the food meets the importing countries (i.e. GCC) requirements.

In case where arrangements are applied (including Recognition of an importing country system) as "comparable" in terms of food safety outcomes even if different systems/requirements and systems Equivalence following a formal evaluation of exporting country's system, the relevant competent authority in the exporting country, under equivalence or other agreements, shall be able to certify establishments that wish to export to GCC countries. This, however, does not preclude the GCC country's right to periodically audit the exporting countries relevant inspection system, including a sampling of the certified establishments.

In case where a certification of compliance has been issued by a third party operating in the country of origin/dispatch, the competent authority in the exporting country should ensure integrity, impartiality and independence of the official or officially recognized certification system.

In case where a foreign Meat establishment (slaughterhouse/processing plant) is interested in exporting to GCC, it should not start its exports to the GCC unless it has been approved by the GCC or the GCC have technical agreements with the competent authority of the exporting country ¹².

Where ever possible the exporting countries shall issue health certificates using the health certificates templates provided in appendix No. 2 of this guide. However, if exporting countries prefer to use their own health certificate templates; the certificates should include all the attestations required in the GCC health certificates templates. ¹³

Health certificates can be issued in Arabic, English or in both languages. A Health certificate must accompany each consignment in accordance with the details provided in appendix no. 5 of this guide.

¹² Obtaining such prior approval where stated in the Guide, depends on the competent authority's requirements in each GCC country.

¹³ Appendix No (5) show a list of various food and templates of the required certificates

GCC competent authorities may request additional health attestations (Declarations) if deemed necessary; for instance, in case of incidents, emergency situations, or to assure fulfil of OIE, GCC or Halal requirements that feed for animals, fish and farmed fish; or for any other reasons.

6.2.1 Health Attestations for Export of Processed Food

The Food product are safe and fit for human	إن الغذاء سليم (آمن) وصالح للاستهلاك
consumption. ¹⁴	الأدمي
The food product(s) was handled at an	
establishment that has been subjected to	منشأه غذائية خاضعة للرقابة من قبل الجهة
inspections by the competent authority and/or	الرقابية المختصة و/ او الجهة المخولة رسميا،
officially recognized body and implements a	وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء استناداً إلى
food safety management system based on	مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله.
HACCP principles or an equivalent system	

6.2.2 Health Attestations for Export of Meat and Meat Products

The meat and/or meat product are safe and fit	أن اللحوم و/أو منتجاتها سليمة (آمنة) وصالحة
for human consumption ¹⁵	للاستهلاك الأدمي
Animals have been slaughtered in a	تم ذبح الحيوانات في مسلخ مرخص ومعتمد من
slaughterhouse approved and under the	قبل الجهات المختصة في بلد المنشأ وموافق
supervision of the competent authority of the	عليه من قبل دول مجلس التعاون لدول الخليج
exporting country, and is approved by the	العربية ويعمل تحت إشراف الجهة الرقابية
GCC authorities.	المختصة بالدولة المصدرة.
The meat and/or meat product from animals	أن اللحوم و/أو منتجاتها من حيوانات خضعت
that have been subjected to ante-mortem and	للفحص قبل الذبح وبعده من قبل أطباء بيطريين
post- mortem inspection by veterinarians	تابعين للجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ.
assigned by the Competent Authority of the	
country of origin.	
The meat and/or meat product was handled at	تم إجراء عمليات تداول اللحوم و/أو منتجاتها في
an establishment that has been subjected to	منشأه خاضعة للرقابة من قبل الجهة الرقابية
inspections by the competent authority and	المختصِة، وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء
implements a food safety management system	استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله.
based on HACCP principles or an equivalent	
system.	
Good veterinary practices have been applied	تم تطبيق الممارسات البيطرية الجيدة في
in the use of veterinary medicines (including	استخدام الأدوية البيطرية (بما فيها محفزات
growth promoters) and agriculture chemicals	النمو) والكيماويات الزراعية في الحيوانات
in live animals, and any residues in meat	الحية، وأن أي متبقيات في اللحوم و /أو منتجاتها
	متوافقة مع المتطلبات الخليجية ذات العلاقة

Type of food must be indicated in the certificate e.g. jams, chocolate
 Type of meat must be indicated in the certificate e.g. beef, lamb, poultry, etc.

and/or meat product comply with GCC	
requirements. ¹⁶	
The meat and/or meat product originates from	أن مصدر اللحوم و/أو منتجاتها لم يتم ذبحها
animals that have not been slaughtered for the	بقصد القضاء على الأمراض أو التحكم فيها.
purpose of disease eradication or disease	·
control.	
The meat from animals not fed with feed	
containing meat and bone powders or any	أعلاف تتضمن مساحيق اللحم والعظم وأية
remnants of protein from ruminants ¹⁷	مخلفات بروتينية من اصل مجترات

6.2.3 Health Attestations for Export of Dairy terms (Milk, and Milk Products) 18

The milk/milk products are safe and fit for	إن الحليب و/أو منتجاته سليم (أمن) وصالح
human consumption ¹⁹	للاستهلاك الآدمي
The milk /milk products has been derived from	أن مصدر الحليب و/أو منتجاته حيوانات
healthy animals that are subject to the official	سليمة وخاضعة للفحص البيطري من قبل
veterinary service inspections in the country of	الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ.
origin.	
The milk/milk products was handled in an	تم إجراء عمليات تداول الحليب و/أو منتجاته
establishment that has been subjected to	في منشأه خاضعة للرقابة من قبل الجهة
inspections by the competent authority and	الرقابية المختصة في بلد المنشأ وتطبق نظام
implements a food safety management system	إدارة سلامة الغذاء استناداً إلى مبادئ نظام
based on HACCP principles or an equivalent	الهاسب أو ما يماثله.
system.	
Good veterinary practices have been applied in	تم تطبيق الممارسات البيطرية الجيدة في
the use of veterinary medicines (including	استخدام الأدوية البيطرية (بما فيها محفزات
growth promoters) and agriculture chemicals	النمو) والكيماويات الزراعية في الحيوانات
in live animals and any residues in milk or milk	الحية، وإن أية متبقيات في الحليب و/أو
products comply with GCC requirements. ²⁰	منتجاته متوافقة مع المتطلبات الخليجية

6.2.4 Health Attestations for Export of Table Eggs and Egg Products

The eggs/ egg products are safe and fit for human consumption. ²¹	إن البيض و/أو منتجاته سليم (آمن) وصالح للاستهلاك الآدمي
The eggs/egg products were handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority in the country of origin and implements a food safety	في منشأه خاضعة للرقابة من قبل الجهة

¹⁶ Appendix No (4) show a list of these requirements

¹⁷ For ruminant's meat/meat products.

Dairy terms mean names, designations, symbols, pictorial or other devices which refer to or are suggestive, directly or indirectly, of milk or milk products (CAC STAN 206 -1999).
 Type of food must be indicated in the certificate.
 Appendix No (4) show a list of these requirements

²¹ Type of food must be indicated in the certificate.

management system based on HACCP	إدارة سلامة الغذاء استنادا إلى مبادئ نظام
principles or an equivalent system.	الهاسب أو ما يماثله.
Good veterinary practice has been applied in	
the use of veterinary drugs (including growth	
promoters) and agriculture chemicals in	
poultry, and any residues in egg/egg products	وإن أية متبقيات في البيض و/أو منتجاته
comply with GCC requirements. 22	متوافقة مع المتطلبات الخليجية

6.2.5 Health Attestations for Export of Products of Aquatic Animal Origin²³ (*including Fish and fish Products, molluscs, crustaceans, and echinoderms*)

The products of aquatic animal origin are safe	إن المنتجات البحرية سليمة (آمنة) وصالحة
and fit for human consumption ²⁴	للاستهلاك الآدمي
The products of aquatic animal origin are	إن مصدر المنتجات البحرية ذات الأصل
derived from non-toxic species that do not	الحيواني من فصائل غير سامة و لا تُسبب أي
cause any sign of disease.	علامات مرضية.
Where aquatic animals are grown in farms or	في حال تربية الأحياء البحرية ذات الأصل
aquaculture production areas, the competent	الحيواني ضمن مزارع أو مناطق إنتاج
authority has monitored the compliance to	بحرية، فان هذه المناطق خاضعة للرقابة على
sanitary requirements	المتطلبات الصحية من قبل الجهة الرقابية
	المختصة في بلد المنشأ
The aquatic animals have been fed from feed	تم تغذية الأحياء البحرية ذات الأصل
that is produced in compliance with GMP &	الحيواني على أعلاف صنعت وفقا لمتطلبات
HACCP principles or its equivalent and is free	التصنيع الجيد ونظام تحليل المخاطر والتحكم
from any physical, chemical or biological	بالنقاط الحرجة او ما يماثله وخالية من أية
contaminants that are prohibited	ملوثات فيزيائية او كيميائية أو بيولوجية
internationally.	محظورة دوليا
The products of aquatic animal origin were	تم إجراء عمليات تداول المنتجات البحرية
handled in an establishment that has been	ذات الأصل الحيواني في منشأه خاضعة
subjected to inspection by the competent	للرقابة من قبل الجهة الرقابية المختصة في
authority of the country of origin and	بلد المنشأ، وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء
implements a food safety management system	استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله.
based on HACCP principles or an equivalent	
system.	

6.2.6 Phytosanitary Attestations for Export of Plant and Plant products

This is to certify that the plants, plant products	
or other regulated articles described herein have	والمنتجات النباتية أو المواد الأخرى
been inspected and/or tested according to	المذكورة هنا قد تم فحصها و/أو اختبار ها وفقا

²² Appendix No (4) show a list of these requirements

²³ Aquatic Animals means all life stages (including eggs and gametes) of fish, molluscs, crustaceans and amphibians originating from aquaculture establishments or removed from the wild, for human consumption. (Aquatic Animal Health Code-2012 -OIE)

²⁴ Type of food must be indicated in the certificate.

appropriate official procedures, and are من آفات الحجر الزراعي التي حددها البلد | considered to be free from the quarantine pests specified by the importing country and to conform with the current phytosanitary requirements of the GCC countries, including those for regulated non-quarantine pests.

للإجراءات المعتمدة المناسبة ووجدت خالية المستورد، وتتفق مع الوضع الحالي لمتطلبات الصحة النباتية لدى دول مجلس التعاون الخليجي، بما في ذلك تلك الأفات غير الحجرية الخاضعة للوائح.

6.2.7 Health Attestations for Export of Assorted Foods

Food products are safe and fit for human	إن المنتجات الغذائية سليمة (آمنة) وصالحة
consumption ²⁵	للاستهلاك الأدمي
The food product(s) was handled at an	تم إجراء عمليات تداول للمنتجات الغذائية
establishment that has been subjected to	في منشأه غذائية خاضعة للرقابة من قبل
inspections by the competent authority and/or	الجهة الرقابية المختصة و/ أو الجهة المخولة
officially recognized body and implements a	
food safety management system based on	استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله.
HACCP principles or an equivalent system.	

6.2.8 Health Attestations for Export of Honey and Bee products

Honey and/or bee products are safe and fit for human consumption.	إن عسل النحل و/أو منتجات النحل سليمة (أمنة) وصالحة للاستهلاك الادمي)
The food product(s) was handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and/or officially recognized body and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system.	تم إجراء عمليات تداول عسل النحل و/أو منتجات النحل في منشأه غذائية (مناحل) خاضعة للرقابة من قبل الجهة الرقابية المختصة و/ أو الجهة المخولة رسمياً، وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله.
The competent authority and/or officially in the country of origin has implemented a plan to monitor residues in accordance with the international standards for Honey (CODEX STAN 12-1981)	تطبق الجهة الرقابية المختصة و/ أو الجهة المخولة رسمياً في بلد المنشأ خطة رصد المتبقيات وفقا المعايير الدولية الخاصة بعسل النحل ومنتجات النحل الواردة في الدستور الغذائي (CODEX STAN).
Honey Bee and its products come from apiaries, which are supervised and controlled by the competent authority.	إن عسل النحل ومنتجاته ترد من مناحل تشرف وتسيطر عليها الجهة الرقابية الرسمية.
Honey and/or bee products are produced in a country or a zone (of at least a 100 km radius) free from <i>Aethina tumida</i> infestation, and not subject to any restrictions associated with the infestation. or contain no live honey bees or bee brood, or has been subjected to a treatment at a temperature of -12 °C or lower for at least 24 hours or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm.	إن عسل النحل و/أو منتجات النحل من بلد أو منطقة (بقطر ١٠٠ كم على الاقل) خالية من الاصابة بخنفساء النحل ، ولا تخضع لأي قيود مرتبطة بها. أو إن عسل النحل لا يحتوي على نحل حي أو بيض النحل أو تم معالجته عند -١٢ °س أو أقل لمدة ٢٤ ساعة أو أكثر. أو أنه تم ترشيحه عبر مصفاة لا يزيد حجم تقوبها عن 0.42 mm.
Honey and/or bee products are Produced at a country free from, European foulbrood. or have been found free of <i>M. plutonius</i> by a test method described in the relevant chapter of the Terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of <i>M. plutonius</i> .	إن عسل النحل و/أو منتجات النحل من بلد خالية من الاصابة بالحضنة الاوروبي. أو أنه تأكد أن المواد المستوردة خالية من Melissococcus بعد فحصها بالطريقة المبينة في الفصل المتعلق بها في دليل اليابسة. أو أنه تمت معالجتها

²⁵ Types of foods must be indicated in the certificate. (See Defenition of Assorted Foods)

	بطريقة تضمن القضاء على البكتيريا
	Melissococcus plutonius
Honey and/or bee products are Produced at a country free	إن عسل النحل و/أو منتجات النحل من بلد خالية من
from, American foulbrood. or have been found free from	الاصابة بالحضنة الامريكي. أو أنه تأكد أن المواد
spore forms of <i>P. larvae</i> by a test method described in the	المستوردة خالية من بوغات يرقات المرض بعد
relevant chapter of the terrestrial manual. or have been	فحصها بالطريقة المبينة في دليل اليابسة. أو أنه تمت
processed to ensure the destruction of both bacillary and	معالجتها بطريقة تضمن القضاء على عصيات
spore forms of <i>P. larvae</i> .	وبوغات البكتيريا .P. larvae
Honey and/or bee products except (royal jelly) are	أن عسل النحل او منتجاته وارد من مناحل في بلد أو
Produced at a country free from Varroa spp, or has been	منطقة خالية من سوسة الفاروا أو أنه تم ترشيحه عبر
strained through a filter of pore size no greater than 0.42	مصفاة لا يزيد حجم ثقوبها عن 0.42 mm؛ أو تجميد
mm; or frozen at core temperature of minus 12°C or less	حتى -١٢ درجة من الداخل أو أقل لمدة ٢٤ ساعة
for at least 24 hours	

6.3. Halal Certificate/Halal Slaughtering Certificate

Verification of the Halal certificate/Halal slaughtering certificate must be undertaken for all relevant consignments of food. In the case of meat and meat products, the Muslim agency²⁶ (Societies and Islamic councils) in the exporting country that approved by the GCC will supervise the slaughter process and provide documentation according to GCC requirements.

Recognized Islamic bodies for Halal certification shall issue Halal slaughtering certificates for non-processed meats; they shall also issue Halal certificates for any food products that contains meat, gelatin, fats and for any food product labelled as Halal. Either Halal slaughtering certificates or Halal certificates can be issued for the processed meat products ²⁷.

Where meat products are manufactured in a country other than the country of origin of that meat, a Halal certificate is required from the country where the meat was manufactured. GCC countries retain the right to require a Halal slaughter certificates if deemed necessary.

Attestations set forth below must be recorded under the standardized form for Halal certificate and Halal slaughtering certificate as listed in (Appendix 3):

6.3.1 Halal Slaughtering Attestations for Export of Meat and Meat Products

Slaughtering has occurred:	تم الذبح:
- in a slaughterhouse approved by the competent authority of the country of origin and under the	- بمسلخ مجاز من قبل الجهة المختصة في بلد
authority of the country of origin and under the	المنشأ، وتحت إشراف هيئة إسلامية

²⁶ Muslim Agencies (Islamic associations) to be in compliance with the GSO standard No 2055, The previously approved Halal slaughterhouses and Islamic associations at the countries of origin are automatically eligible to certify Halal products for export to all the GCC member countries. List of approved slaughterhouses and Islamic association will be updated as per harmonized requirements.

²⁷ Appendix No (5) show a list of various food and templates of the required certificates

supervision of an Islamic organization for Halal certification recognized by the competent authorities of the GCC countries.

- in the presence of the Islamic organization's representative.
- in an establishment where slaughter of pigs does not take place.
- Slaughter was carried out by a Muslim slaughter man with a knife or permissible tool.

The fresh meat (chilled or frozen) originated from a country and a slaughterhouse that is authorized to export meat to GCC; and the source of the meat is Halal animal fed and slughtered according to GCC Technical Regulation No. GSO 993²⁸

مصرحة بها من قبل الجهات المختصة بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بحضور مفوض هيئة إسلامية مصرحة بها.

- في مكان لا يسمح فيه بذبح الخنازير.
- بأيدي قصابين مسلمين وباستخدام السكين أو آلة مباحة

أن منشأ اللحوم الطازجة (مبردة او مجمدة) من دولة ومسلخ مسموح لهما التصدير إلى دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية و مصدرها حيوانات حلال تم تغنيتها وذبحها وفق متطلبات اللائحة الفنية الخليجية رقم GSO 993

6.3.2 Halal Attestations for Export of Products of Animal Origin

The food products which contain ingredients of animal origin including meat, fats & meat derivatives (such as gelatin) have been extracted under the supervision of a recognized Islamic Agency for Halal Certification in the manufacturing country.

أن الأغذية المحتوية على مكونات ذات أصل حيواني كاللحوم والدهون ومشتقات اللحوم (مثل الجيلاتين) قد تم انتاجها أو استخلاصها تحت إشراف جهة او هيئة إسلامية معتمدة من قبل الجهات المختصة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في بلد الصنع.

The recognized Islamic Agency has verified the related original Halal slaughter certificate(s) associated with the meat ingredients used in the manufacturing of the concerned food products.

قامت الهيئة الاسلامية المعتمدة بالتحقق من أن شهادة الذبح الحلال الأصلية صادرة من هيئة إسلامية معتمدة من قبل الجهات المختصة لدول الخليج العربية في بلد المنشأ ، مع التأكيد على أن اللحوم والدهون ومشتقات اللحوم المستخدمة في التصنيع هي ذاتها المذكورة بشهادة الذبح الحلال الأصلية.

7. Inspection and clearance of imported foods

Steps in the inspection and clearance process for consignments of imported food are summarized in Annex 1. Inspection and clearance of consignments of imported food will be carried out according to GCC requirements and where relevant, the principles and standards of relevant international organizations e.g. Codex, OIE, IPPC

The meaning of "the animal source is "Halal" is that the animal is permitted by the Islamic religion to be consumed as food according to the relevant GSO technical regulations which have mentioned the types of the animals that are not permitted by Islamic religious to be eaten as food source such e.g. pork Wild animals, toxic plants, genetically modified food products, alcohol.... etc, and it is slaughtered as per the Islamic regulations (Halal)

7.1. Reserve notification and detention of consignment

Where a consignment of food is found to be non-compliant with GCC requirements, the Competent Authority will issue a reserve notification that states the reason for the reservation and the product will be detained²⁹ under official control.

Situations where consignments will be detained include:

- Absence of a list of contents
- Incompatibility of food items described in the certificate with those in the consignment.
- Absence of original copy of required health certificate and/or reference number of electronic health certificate.
- The required health certificate being dated before the production date of the food
- The health certificate being issued after the date of shipment of the food
- The food production date being before the date of the Halal slaughter certificate.
- Absence of original copy of Halal slaughtering certificate with the imported meat or poultry consignments, and Halal certificate for the required food as mentioned in section 3: Definitions.
- Meat or meat products produced in food establishments/slaughterhouses not listed/approved by the GCC countries.
- Broken or changed security seals/locks prior to official inspection.
- Evidence of any fraudulent certification.

7.2. Temporary release

Temporary release³⁰ of a consignment may be allowed in the case of non-compliance with some import requirements not related to food safety, as long as the food is not beyond its use by date or banned. Arrangements for control during temporary release may include provision of a financial security by the importer and a declaration that the consignment will only be released after official clearance.

Temporary release of the consignment may be allowed, if the food is not spoiled, has not passed its shelf-life, or is not banned (nationally or internationally); the decision must be accompanied by a financial guarantee or written engagement not to dispose of the consignment until full release.

²⁹ The detention/holding of food consignment does not necessarily result in rejection; yet, as GCC have no prior approval/registration system in place to approve countries and associated manufacturers for certain food items, they have the right in such cases to retain the consignment under the custody of the Department of Customs until fully inspected by the concerned food safety authority officer. Further actions may include, but are not limited to, extended sampling, request for/verification of information by the competent authority at the country of origin/dispatch.

Temporary release refers to having the imported consignment under the custody of the food importer against an undertaken and/or financial guarantee where the consignment contents can be stored at the importer warehouses, yet it will be prohibited from being sold or consumed until complete rectification of the violation (e.g. missing documents, extended sampling). It is obvious that care would be taken by the importer to ensure the integrity and safety of the product during the custody period.

Temporary release of the consignment may be allowed in the case of violations that do not affect the safety of the food. In this case, the consignment must be appropriately handled and the decision accompanied by a financial guarantee or written engagement not to dispose of the consignment until full release, taking into account the consignments present in regional land/water.

Where allowable under GCC requirements for detained consignments, the importer may request:

- Additional information from the manufacturer/supplier or the competent authority in country of origin and/or country of export to support claims on the conformity of the product.
- Repeat laboratory analysis in an accredited laboratory and under official supervision of sample(s) that have been found non-compliant.
- Re-configuration of the consignment so as to meet GCC technical regulations
- Re-designation of the consignment as "not for human consumption.
- Re-export the consignment
- Destruction under the supervision of the competent authority

In case of non-provision of import documents, other than health or Halal certificates, the consignment may be detained under financial security, signed undertaken or temporary release for of 15 days, or other suitable period determined by competent authority until the relevant documentation is provided. In case of non-provision of import documents within the specified timeframe, the importer will be required to return the consignment to the country of origin or other country as per international trade guidelines.

The Competent Authority reserves the right to take all temporary precautionary measures on the consignment to protect consumers' health³¹ (i.e. lack of sufficient scientific evidence) including rejection and/or re-export of the consignment.

7.3. Automatically detained food

Food is automatically detained under the custody of the importing country /Customs Department, where:

- Previous importations of the type of food have been repeatedly non-compliant
- Foods are prohibited from entry to GCC according to the competent authority decisions in the GCC members.
- The food has already been rejected by another country
- Food from countries or regions subject to international health warnings.

³¹ The WTO SPS under article 5-7 allows for temporary precautionary measures. The GCC is aware and keen not to abuse such right. However, the inclusion of the "precautionary" provision is necessary to deal with cases where scientific evidence is lacking, as means of protecting the consumer from any possible health risks.

8. Food imported for non-commercial purposes

Foods imported for non-commercial purposes are designated as:

- Food of personal use as determined by harmonized rules of the GCC countries
- Food samples for scientific research that will not be used for human consumption.
- Food promotion samples for non-commercial distribution for human consumption, accompanied by a health certificate and labeled with the term (free sample)
- Food samples for use in seasonal exhibitions and festivals where:
 - The importer provides assurance as to the fitness of the foods for their intended purpose
 - Sale or distribution of the food is prohibited outside of or after the end of the event.

Foods imported for non-commercial purposes are exempt from some of the imported food requirements in this guide, as stated in GCC technical regulations and standards. These foods may be sampled for laboratory examination to confirm fitness for purpose if deemed necessary by the competent authority.

9. Food prohibited from importation on food safety grounds

The following foods are prohibited from entry and will not be inspected:

- Food not provided with food safety assurances by the competent authority in the country of origin/country of dispatch.
- Food from countries or regions subject to international health warnings³²
- Food rejected by other countries on food safety grounds where the decision of rejection provides scientific evidence or sufficient information to indicate that the food is not safe for human consumption³³.
- Food religiously forbidden as per GSO technical regulations. (from food suitability perspective).
- Food with ingredients or additives that are not permitted based on scientific evidence or GCC requirements and international standards.
- Food from wild animals and plants that are not permitted based on scientific evidence or GCC requirements and international standards.

³² The key international health-warning source on which GCC depend, are the INFOSAN, OIE, in addition to warnings and alerts from regional networks. Meanwhile, GCC is currently working on developing its regional rapid alert system between the competent authorities of the member countries to ensure rapid and responsive information sharing and management.

³³ GCC (being the importing countries) legal requirements supersede other requirements, while in line with Codex, OIE and IPPC, relevant to food safety and suitability (i.e. Halal)

• Food designated as prohibited for health reasons as notified by the GCC.

Foods requiring special attention:

The following foods require special attention³⁴ during the inspection at the port of entry:

- Foods entering the border crossing point for the first time
- Foods not compliant with food safety standards in the country of origin/country of dispatch.
- Foods with history of repeated violations of GCC food safety standards.
- Foods rejected from other countries because of non-compliance with some import requirements not related to food safety.

10. Prohibition of importation of foods on sanitary or phytosanitary grounds

Any consignment of imported food may be prohibited³⁵ from importation on sanitary or Phytosanitary grounds to protect the life and health of humans, animals, plants and the environment, as deemed appropriate by the countries of the GCC.

Any such ban is subject to the following provisions:

- Imposing and lifting of the prohibition will be based on scientific evidence and reference to international standard-setting bodies and other international authorities.
- Any prohibition or lifting of a prohibition by an individual country of the GCC will be reported immediately to the GCC secretariat and the GCC will confirm a harmonized decision as soon as practicably possible
- While the GCC will strive for a harmonized approach to imposing and lifting a ban, each GCC country reserves the right to impose or lift a prohibition on an individual basis. Other countries of the GCC will ensure that the prohibited foods will not enter that individual country.
- The GCC countries will only publish official statements on such matters after the decision to ban or lift a ban has been agreed upon and the statements will be in the form of official statements from the GCC secretariat or individual country(s), which issued the prohibition.

³⁴ The "special attention" procedures include, but are not limited to, higher inspection, detention, extended laboratory analysis and information request/verification from the competent authority at the country of origin/dispatch

³⁵ Banning food is based on scientific evidence and referenced to international standard setting bodies.

The GCC are keen, as all countries, to protect their consumers in case of reported incidents/emergency cases and provide harmonized management response plan and consistent with the international published alerts. In addition, all bans decisions will be notified to WTO/SPS secretaries.

Appendix (1) GCC Imported Food Control Procedures Flow Chart

Flowchart - Control procedures on imported food across GCC countries Borders Food consignment arrives to the border port of the importing country Importer arranges for customs declaration by filling appropriate form manually or electronically or electronic certificate Follow up in e-cert office with the number of Importer submit all required information, documents & certificates certificate issued from thorized entity in country of origin Define Inspection type for food by the competent authority according to risk-based approach Complete information for each food item in the consignment and review the consignment associated Health certificates and documents Non-Compliant Compliant Physical inspection and sensory examination - Either accepts an undertaking to complete the for the food consignment (according to the documents and certificates - Or detention of the consignment until the percentage and frequency of inspection in each country) completion of the documents and certificates -Either detention of the consignment & sampling Nonfor laboratory analysis Compliant Compliant Or reject the consignment and request reexport/ disposition Sampling and laboratory Rejecting the consignment & requesting reanalysis Nonexport/ disposition Compliant Documenting the results & final signature on the form by authorized food inspector Compliant Consignment release Documenting the results & final signature on the form by authorized food inspector

Appendix (2) Health certificates Forms

Template No (1) Health Certificate for Export of Processed Food

	Health Certificate for Export of Processed Food Products to GCC Countries Log Log Log Log Log Log Log Lo										
1.1	Consignor (Exporte	r)	مصدر)	المرسل (ال	1.2		Reference No		شهادة الصحية	الرقم المرجعي لا	
	Name Address			الإسم العنو ان		Place of Issu Date of Issu				مكان الإصدار تاريخ الإصدار	
	Address			العلوال		Date of issu	е			تاريخ الإصدار	
1.4	Consignee (importe Name	er)	ه (المستورد)	المرسل إليا الإسم	1.3	Competent, Address	Certifying Au	ıthority	ختصة	الجهة الرقابية اله العنوان	
	Address			العنوان	1.5	Country of o	origin	بلد المنشأ	ISO code ³⁶	رمز الأيزو	
					1.6	Country of Destination		بلد الوصول	ISO code ³⁷	رمز الأيزو	
I.7	Producer.		سانعة	الشركة الص	I.8	Packing Est	. (if applicabl	le)	ن وجد)	الشركة المعبأة (إ	
	Name			الإسم		Name				الأسم	
	Address			العنوان		Address				العنوان	
I.9	Border of Entry/Co Destination	untry of) /منفذ الدخول	بلد الوصول	I.10	Border of L Dispatch	oading/Coun	try of	ع التحميل	بلد المغادرة/موقي	
I.11	Means of transport/ By Air	conveyance	وسيلة النقل جوي □		I.12	Conveyance	e Identificatio	n No.	وية وسيلة النقل	الرقم التعريفي/ه	
	By Sea		بحري □		I.13	Temperature	e of Food pro	duct	ظ المادة الغذائية	درجة حرارة حف	
	By Road		بري 🗆			Ambient			وفة	درجة حرارة الغر	
						Chilled Frozen				مبر د مجمد	
I.14	Commodities Certified) البضائع لاستخ	, , ,	7 h	
<u> </u>	أخرى □ Other	After Furth	er Process 🗆 🗎	عالجة إضافي	بعدم	ŀ	łuman Consu	imption Direc) مباشرة: 🛘 :etly	الإستهلاك الادمج	
I.15		ification of the	ne Food Products			توصيف وتصنيف الأغذية					
	Name & Description of Food	HS-Code	Treatment Type ³⁹	Brand	Name	Production Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.38	Total Weight	
	إسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة	التجارية	العلامة	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي	
I.16	Health Attestations								حية	الإفادات الص	
	General Attestation					فادات عامة					
	The Food product a					إن الغذاء سليم (أمن) وصالح للاستهلاك الأدمي					
	The food product(s										
	has been subjecte										
	authority and/or officially recognized body an										
	implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system										
	Additional Health			ns) if de	eemed		ى ذلك	اذا تطلب الأه	ا إضافية خاصة،	افادات صحة	
	necessary	1 Itto Statio	ns (Beciaration	15) 11 40	Jerrica		,	,	• ,		
Author	rized Officer Name & Pos	sition				•			ص المختص	إسم ووظيفة الشذ	
	of the Responsible Depart	tment							يتبع لها	إسم الإدارة التي	
Official Date:	al Stamp									الختم الرسمي التار بخ	

 ³⁶ Iso Code is Optional/not mandatory in all Forms
 37 Iso Code is Optional/not mandatory in all Forms
 38 This information is necessary for traceability and in case of food recall.
 39 Treatment Type is Optional/not mandatory in all Forms

Template No (2): Health Certificate for Export of Meat and Meat Products

	Health Certificate for Export of Meat and Meat Products to GCC Countries	Logo	ه العربية	مجلس التعاون لدول الخليج	جاتها إلى دول	بة لتصدير اللحوم ومنت	الشهادة الصحي	
1.1	المرسل (المصدر) Consignor (Exporter)	1.2	Certificate	Reference No.		بادة الصحية	الرقم المرجعي للشه	
	الاسم Name		Place of Iss				مكان الإصدار	
	العنوان Address		Date of Iss	ue			تاريخ الإصدار	
1.4	المرسل إليه (المستورد) Consignee (importer) الاسم Name	1.3	Competen Address	t/Certifying Authority	/	صة	الجهة الرقابية المخة العنوان	
	العنوان Address	1.5	Country of	origin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو	
		1.6	Country of	Destination	بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو	
I.7	Producer/Slaughterhouse Est. الشركة الصانعة/المسلخ	I.8	Packing Es	st. (if applicable)		رجد)	الشركة المعبأة (إن و	
	Name		Name				الاسم	
¥ 0	Address Idea Address Address	7.10	Address	Y 11 10 1 17			العنوان	
I.9	بلد الوصول /منفذ Border of Entry/Country of Destination	I.10	Border of	Loading/Country of I	Dispatch	تحميل	بلد المغادرة/موقع ال	
I.11	وسیلهٔ النقل Means of transport/conveyance جوی □ sy Air	I.12	Conveyano	ce Identification No.		ه وسيلة النقل	الرقم التعريفي/هوية	
	بحري 🗆 By Sea	I.13	Temperatu	re of Food product		لمادة الغذائية	درجة حرارة حفظ ا	
	بري ت By Road		Ambient	1			درجة حرارة الغرفة	
			Chilled				مبرد	
I.14	Commodities Certified for:		مجمد تم تر خيص البضائع لاستخدامها في:					
1.14		بعد معالجة	<u> </u>			ىم تركىيص ببطاح باشرة: □ :Directly	الاستملاك الآدمي م	
I.15		•	•	Trumum Co			<u> </u>	
1.13	Identification of the Food Products Name & Description of Food HS-Code Treatment Type Brand	Nome	Production Da	ate Expiry Date	الاعديه No Package	توصیف وتص es Batch/Lot No.	Total Weight	
	التجارية نوع المعالجة بند التعرفة اسمووصف المادة الغذائية الجركية المحركية		rioduction Da تاريخ الإنتاج	.5.				
I.16	Health Attestations		•			ä	الإفادات الصحي	
	General Attestations						إفادات عامة	
	The meat and/or meat product are safe and fit for human consum			يوم و/أو منتجاتها سليمة (أمنة) وصالحة للاستهلاك الأدمي				
	Animals have been slaughtered in a slaughterhouse approve supervision of the competent authority of the exporting country, at the GCC authorities.			ذبح الحيوانات في مسلخ مرخص ومعتمد من قبل الجهات المختصة في بلد المنشأ وافق عليه من قبل دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ويعمل تحت إشراف بهة الرقابية المختصة بالدولة المصدرة.				
	The meat and/or meat product from animals that have been	subjecte	ed to ante-) الذبح وبعده من قبل أطباء	ت للفحص قبل	ت بدرد المصدرد. اتها من حيوانات خضه	أن اللحوم و/أو منتج	
	mortem and post- mortem inspection by veterinarians assigned Authority of the country of origin.			-	ي بلد المنشأ.	هة الرقابية المختصة فم	بيطريين تابعين للج	
	The meat and/or meat product was handled at an establishm subjected to inspections by the competent authority and implem	بية المختصة، وتطبق نظام إدارة سلامة المغذاء استناداً إلى مبادئ نظام الهاسب اnents a food safety						
	management system based on HACCP principles or an equivalent				5. St. 100	1 25 12 1 11	أو ما يماثله.	
	Good veterinary practices have been applied in the use of vet (including growth promoters) and agriculture chemicals in live	animal						
	residues in meat and/or meat product comply with GCC requirer. The meat and/or meat product originates from animals that		not been	ء على الأمراض أو التحكم	ت العارقة. ما يقصد القضا	المنطبيات الخليجية دا رأو منتحاتها لم يتم ذيح	ملتجانها متوافقه مع	
	slaughtered for the purpose of disease eradication or disease cont		1101 00011			, ,	فيها	
	The meat from animals not fed with feed containing meat and be remnants of protein from ruminants 40	one powe	ders or any	من مساحيق اللحم والعظم	ي أعلاف تتض	حیوانات لم تتغذی علم یة من اصل مجترات		
Add	itional Health Attestations (Declarations) if deemed n	ecessa	ıry	ِ ذلك	تطلب الأمر	ضافية خاصة، إذا	إفادات صحية إم	
Autho	orized Officer Name & Position					، المختص	إسم ووظيفة الشخص	
	e of the Responsible Department						إسم الإدارة التي يتب	
Office Date:	ial Stamp						الختم الرسمي . التاريخ:	

40 For ruminant's meat/meat products.

Template No (3) Health Certificate for Export of (Milk, and Milk Products)

	Health Certificate for Exp	oort of Milk ,		s	Lo	ول الخليج	مجلس التعاون لد	تجاته إلى دول العربية			
1.1	Consignor (Exporter			المرسل (الد	1.2	Certificate	Reference N	0.	شهادة الصحية	الرقم المرجعي لا	
	Name			الاسم		Place of Is				مكان الإصدار	
	Address			العنوان		Date of Iss	ue			تاريخ الإصدار	
1.4	Consignee (importe	r)	4 (المستورد)		1.3	جهة الرقابية المختصة Competent/Certifying Authority					
	Name			الأسم		Address				العنوان	
	Address			العنوان	1.5	Country of	origin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو	
					1.6	Country of Destinatio		بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو	
I.7	Producer.		سانعة	الشركة الص	I.8	Packing E	st. (if applica	ble)	ن وجد)	الشركة المعبأة (إ	
	Name			الأسم		Name				الأسم	
	Address			العنوان		Address				العنوان	
I.9	Border of Entry/Cou Destination	intry of) /منفذ الدخول	بلد الوصول	I.10	Border of Dispatch	Loading/Cou	ntry of	ع التحميل	بلد المغادرة/موقع	
I.11	Means of transport/o By Air	conveyance	وسيلة النقل جوي □		I.12	Conveyan	ce Identificat	ion No.	رية وسيلة النقل	الرقم التعريفي/هو	
	By Sea		بحري □		I.13	Temperatu	re of Food p	roduct	ظ المادة الغذائية	درجة حرارة حفظ	
	By Road		بري □			Ambient			_فة	درجة حرارة الغر	
						Chilled				مبرد	
I.14	Commodities Certified for	r:			l	Frozen	یا فی:	نبائع لاستخدام	تم ترخيص البو	مجمد	
	أخرى 🗆 Other		ner Process	عالجة إضافية	بعدم	Human Consumption Directly: الأدمي مباشرة: الاستهلاك الأدمي مباشرة					
I.15	Iden	tification of t	he Food Products			توصيف وتصنيف الأغذية					
	Name & Description of Food	HS-Code	Treatment Type	Bran	id Name	Production Date	Expiry Date	No Package	es Batch/Lot No.	Total Weight	
	اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة	جارية	العلامة الت	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي	
I.16	Health Attestations					الإفادات الصحية					
	General Attestations									إفادات عامة	
	The milk/milk pro	oducts are	e safe and	fit for	human	إن الحليب و/أو منتجاته سليم (أمن) وصالح للاستهلاك الأدمي					
	consumption		. 1 1	1 C	1 141	the street of th					
	The milk /milk pro animals that are su										
	inspections in the co			termary	Service		، بند انسس	المحتصف	بن الجهد الرقابيد	البيطري س	
	The milk/milk produ			tablishn	nent that	أه خاضعة	حاته في منش	ے ہ/اہ منت	ليات تداول الحليد	ته احداء عم	
	has been subjected to								ً ل الجهة الرقابية ا		
	and implements a fo								لغذاء استناداً إلى م		
	HACCP principles o	r an equiv	alent system.					,			
	Good veterinary pra	ctices hav	ve been applie	d in the	e use of				بارسات البيطرية		
Good veterinary practices have been applied in the use of veterinary medicines (including growth promoters) and											
	agriculture chemicals				s in milk	المتطلبات	، متوافقة مع	ِ/أو منتجاته	بات في الحليب و		
	or milk products con	1 7						£		الخليجية	
Add	itional Health Attestati	ions (Decl	arations) if dee	med neo	cessary		ر ڏلك	ذا تطلب الاه	إضافية خاصة، إ	إفادات صحيه	
Autho	orized officer Name & Posit	ion				1			ص المختص	اسم ووظيفة الشذ	
	of the Responsible Departr	nent							بتبع لها	اسم الإدارة التي ب	
Office	ial Stamp					الختم الرسمي الآل بـ					

	Health Certificate for Egg Products	r Export of T	able Eggs and	101 24	Lo			ت دة للاستهلاك الآد		بة لتصدير بيض المائ	الشهادة الصحب
1.1	Consignor (Exporter)		صدر)	المرسل (الم	1.2	(Certificate R	eference No.		شهادة الصحية	الرقم المرجعي للن
	Name			الأسم		F	Place of Issu	e			مكان الإصدار
	Address			العنوان		[Date of Issu	е			تاريخ الإصدار
1.4	Consignee (importer	١	(المستورد)	المدسل الده	1.3		`omnetent/	Certifying Au	thority	ختصة	الجهة الر قابية الم
1.4	Name)	(-55)	الإسم الإسم	1.5		Address	certifying Au	thority		العنوان العنوان
	Address			العنوان	1.5	(Country of c	origin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو
					1.6		Country of Destination		بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو
I.7	Producer.		انعة	الشركة الص	I.8	I	Packing Est	(if applicable	2)	ن و حد)	الشركة المعبأة (إر
1.7	Name			الإسم	1.0		Name	(ii appiicaoi	<i>-</i>)	(-50	الإسم الإسم
	Address			, مِ ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ			Address				, و مم العنوان
I.9		nter of	/منفذ الدخو ل		I.10) 1	Dondon of L	anding/Count	m, of	. t t.	بلد المغادرة/موقع
1.9	Border of Entry/Cour Destination	nuy oi	/منعد التحول	بلد الوصول	1.10		Dispatch	oading/Count	1y 01	التحمين	بند المعادره/موقع
I.11	Means of transport/co	onveyance	وسيلة النقل جوي □		I.12	2 (Conveyance	Identification	n No.	ية وسيلة النقل	الرقم التعريفي/هو
	By Sea		۔۔ بحري □		I.13	3 7	Temperature	e of Food pro	duct	ل المادة الغذائية	درجة حرارة حفظ
	By Road		۔ ۔ بر <i>ي</i> □				Ambient	1		فة	درجة حرارة الغر
	j		*-				Chilled Frozen				مبرد مجمد
I.14	Commodities Certified for	or:				1	TOZCII	دامها في:	ل البضائع لاستخ	تم ترخيص	
		After Further	افية 🗆 Process	د معالجة إض	ų					مباشرة: 🗆 :ctly:	الاستهلاك الآدمي
I.15	Identific	cation of the	Food Products			توصيف وتصنيف الأغذية					
	Name & Description of Food	HS-Code	Treatment Derived from (Domestic flow, other birds)	Brand Na	ame	Prod	uction Date	Expiry Date	No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight
	إسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرفة الجمركية	البضاعة ناتجة من (طيور داجنة، طيور اخرى)	مة التجارية	العلاه	اج	تاريخ الإندّ	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي
I.16	Health Attestations									عية	الإفادات الصد
	General Attestations										إفادات عامة
	The eggs/ egg pr	roducts a	re safe and	fit for	hur	nan	مي.	للاستهلاك الأد	من) وصالح ا	ِ منتجاته سليم (آه	إن البيض و/أو
	consumption. The eggs/egg production of the consumption of the consum	ota rriora h	andlad at an aa	tabliahn	2011	that	3.15.113 ₋	ن نشأ داد	iati- ti. 1/	ات تداول البيض	تا د ا د مارا
	has been subjected t									ت تداون البيض . الرقابية المختص	
	in the country of						صم إداره	ىسە، وىصبى د ، أه ما دماثا 4	مه في بند الم نظام الماسد	، الرقابية المختط ستناداً إلى مبادئ	من قبل انجهه سلام آه الغذاء ا
	management system							۰ او ته پدت.	حصم ربهسب	ستدر إلى مبدي	سرکت انگذاری
	equivalent system.	n basea (зи писст р	incipie.	3 01	an					
	Good veterinary pr	actice has	heen annlied	1 in the	1150	of	ة البيطرية	يتخدام الأدهيا	الحيدة في الا	ارسات البيطرية	تد تطييق المم
			g growth p			and				ات النمو) والكيم إت النمو) والكيم	
	agriculture chemical									بض و/أو منتجات	
	products comply wit			idaes iii	~BB′	~BB		•		. 5/50 .	٠. ي .
Addi	tional Health Attestati			med nec	essa	ry		ر ذلك	إذا تطلب الأم	إضافية خاصة، إ	إفادات صحية
Author	rized Officer Name & Posit	ion								ص المختص	إسم ووظيفة الشخ
	of the Responsible Departm										إسم الإدارة التي يا
Officia Date:	al Stamp									_	الختم الرسمي " التاريخ:

Template No: (5) Health Certificate for Export of Products of Aquatic Animal Origin (Fish and fish Products including molluses crustaceans and echinoderms)

	Health Certificate for Export of Products of Aquatic Animal Origin										
l.1	Consignor (Exporter)	لمصدر)	المرسل (ا		Certificate Ref	erence No.		شهادة الصحية	الرقم المرجعي لا	
	Name Address			الاسم العنوان		Place of Issue Date of Issue				مكان الإصدار تاريخ الإصدار	
1.4	Consignee (importer	-1	به (المستورد)				:£.: A		2 .5:	تاريخ الإطدار الجهة الرقابية اله	
1.4	Name	r)	به (المستورد)	المرس إله الإسم		Competent/Ce Address	rtifying Autho	ority	منعته.	الجهه الرقابيه اله العنوان	
	Address			العنوان	1.5	Country of orig	gin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو	
						Country of Des		بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو	
I.7	Producer.		7 - il	الشركة الم		Packing Est. (i				الشركة المعبأة (إ	
1./	Name		-	التسرحة الط الإسم		Yacking Est. (1 Name	і арріісавіе)		ں وجب	السرحة المعبه وإ	
	Address			, وسم العنوان		Address				, رسم العنوان	
1.0			ل /منفذ الدخول			Border of Load	1:/Ct	- £	. t:ti	بلد المغادرة/موق	
I.9	Border of Entry/Cou Destination	intry of	ل /منقد الدحول	بلد الوصوا		Dispatch	ling/Country	01	ع التحميل	بلد المعادر ه/موقع	
I.11	Means of transport/c	conveyance	وسيلة النقل جوي 🏻		I.12	Conveyance Id	entification N	lo.	وية وسيلة النقل	الرقم التعريفي/ه	
	By Sea		.رپ _ بحري □		I.13	Γemperature o	f Food produc	et .	ظ المادة الغذائية	درجة حرارة حفد	
	By Road		۔ ً بر <i>ي</i> □			Ambient	1		_فة	درجة حرارة الغر	
						Chilled				مبرد	
I.14	Commodities Certified	for:				Frozen	ما في:	ضائع لاستخدام	ته تر خیص الید	مجمد	
1.1 1	أخرى □ Other		ther Process	لجة إضافية	بعد معا	ŀ			ے مراب ہے: ectly: 🗆 عملات	الاستهلاك الأدمي	
I.15	Ide		the Food Products	,						•	
	Name & Description of	HS-Code			nd Name	Production	Expiry Date	No Package		Total Weight	
	Food	بند التعر فة	Treatment Type نوع المعالجة			Date			دقم	_	
	إسم ووصف المادة الغذائية	الجمركية		<u>جاري</u> ة	العلامة الد	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي	
I.16	Health Attestations								حية	الإفادات الص	
	General Attestation			C	1 6 6	1 3	or the end	e ti ze.	inere i	إفادات عامة	
	The products of achuman consumption		mal origin are	sate an	nd fit for	دمي ا	للاستهلاك الا	نه) وصالحه	لبحرية سليمة (أما	إن المسجات ا	
	The products of aq		al origin are de	arived f	rom non	ين الله الله	احدمانی من ف	ت الأصل ا	نتحات الرجر بقذا	ان مصرد الم	
	toxic species that d		-		10111 11011		إن مصدر المنتجات البحرية ذات الأصل الحيواني من فصائل غير سامة ولا تُسبب أي علامات مرضية.				
	Where aquatic ani				uaculture	سامة ولا تُسبب أي علامات مرضية. في حال تربية الأحياء البحرية ذات الأصل الحيواني ضمن مزارع					
	production areas, tl										
	compliance to sanit					منطلبات الصحية من قبل الجهة الرقابية المختصة في بلد المنشأ.					
	The aquatic animal								باء البحرية ذات ا		
	in compliance wi								، التصنيع الجيد و		
	equivalent and is biological contamination					الحرجة او ما يماثله وخالية من أية ملوثات فيزيائية او كيميائية أو r بيولوجية محظورة دوليا					
	The products of ac										
						بلد المنشأ،	المختصة في	جهة الرقابية	اللوقابة من قبل ال	منشأه خاضعا	
establishment that has been subjected to inspec competent authority of the country of origin and						-	، مبادئ نظام	ء استناداً إلى	إدارة سلامة الغذا		
	a food safety m	_	•	ed on	HACCE	•				ما يماثله.	
	principles or an equ							£			
Addit	ional Health Attestat	ions (Dec	arations) if dee	emed ne	cessary		مر ذلك	إذا تطلب الاه	الضافية خاصة، إ	إفادات صحيه	
	ized Officer Name & Posi					1				إسم ووظيفة الشذ	
	of the Responsible Departs	ment							يتبع لها	إسم الإدارة التي	
Date:	l Stamp									الختم الرسمي التاريخ:	

Logo

الشهادة الصحية النباتية للتصدير إلي دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية Phytosanitary Certificate for Export To GCC Countries

T Hytoso	anitary certificate is	or Export to dee co					
Place of Issue:	مكان الإصدار:	Certificate No.:		رقم الشهادة			
<u>From:</u> Plant Protection Organiza الرسمية لوقاية النبات في بلد المصدر		<u>To:</u> Plant Protection Organization Name: إلى الجهة الرسمية لوقاية النبات في البلد المستورد					
Name & Address of Consignee	إسم وعنوان المستورد	Name & Address of Exporter جهة التصدير وعنوانها					
Point of Entry	نقطة الدخول	Mean of Transp	oortation:	وسيلة النقل:			
	ription of Consignme						
جهة المنشأ الكمية المعلنة (كجم) Quantity Place of Origin Declared (kg)	العلامات المميزة Distinguishing Marks	عدد الطرود ووصفها Number & Description of Packages	الأسماء العلمية للنبات Botanical Names of the Plant	إسم المنتج Name of Product			
Disinfestations and/or Disinfection Tr	reatment	المعاملة للتطهير من التلوث و/أو الإصابة					
Chemical (active ingredient):	الكيماويات (المادة الفعالة)	Treatment:		المعالجة:			
Temperature	درجة الحرارة:	Concentration:		التركيز:			
Date:	التاريخ:	Additional I	nformation:	معلومات أخرى:			
Health Attestation				الإفادة الصحية			
This is to certify that the plants, plan regulated articles described herein had and/or tested according to appropriate and are considered to be free from the specified by the importing country and current phytosanitary requirements of including those for regulated non-quarant Additional Health Attestations (Declan necessary	official procedures, the quarantine pests to conform with the the GCC countries, time pests.	جراءات المعتمدة المناسبة البلد المستورد، وتتفق مع	ة على أن النباتات والمنتجات فحصها و/أو اختبارها وفقا للإ بات الحجر الزراعي التي حددها بات الصحة النباتية لدى دول م غير الحجرية الخاضعة للوائح. بة خاصة، إذا تطلب الأمر ذلك	المذكورة هنا قد تم ووجدت خالية من أف الوضع الحالي لمتطا في ذلك تلك الأفات .			
Authorized Officer Name & Position Name of the Responsible Department Official Stamp Date:			<i>ن</i> تَص	إسم ووظيفة الشخص الم إسم الإدارة التي يتبع لها الختم الرسمي التاريخ:			

Template No: (7) Health Certificate for Export of Assorted Food Products

Не	ealth Certificate for Export	Logo	الخليج العربية	لس التعاون لدول	عة إلى دول مجا	لتصدير الأغذية المنو				
1.1	Consignor (Exporter)		مصدر)	المرسل (الد	1.2		eference No.		شهادة الصحية	الرقم المرجعي لل
	Name			الإسم		Place of Issu				مكان الإصدار
	Address			العنوان		Date of Issu	e 			تاريخ الإصدار
1.4	Consignee (importer)	، (المستورد)	المرسل إليه	1.3	Competent/	Certifying Au	thority	ختصة	الجهة الرقابية الم
	Name			الإسم		Address				العنوان
	Address			العنوان	1.5	Country of c	origin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو
					1.6	Country of		بلد الوصول	ISO code	رمز الأيزو
× 5			- 1	ti de ati		Destination				n at three str
I.7	Producer.		بانعه	الشركة الص	I.8	-	(if applicable	e)	ن وجد)	الشركة المعبأة (إ
	Name			الإسم		Name				الإسم
	Address			العنوان		Address				العنوان
I.9	Border of Entry/Cou Destination	ntry of) /منفذ الدخول	بلد الوصول	I.10	Border of Lo Dispatch	oading/Count	ry of	، التحميل	بلد المغادرة/موقع
I.11	Means of transport/c By Air	onveyance	وسيلة النقل جوي □		I.12	2 Conveyance	Identification	n No.	رية وسيلة النقل	الرقم التعريفي/هو
	By Sea		بحري □		I.13	ارة حفظ المادة الغذائية Temperature of Food product				در جة حر ار ة حفظ
	By Road		بري □			*			در جة حر ار ة الغر	
	y		3.0			Chilled				مبرد
						Frozen				مجمد
I.14	Commodities Certified f							ل البضائع لاستخ 		in decare
	أخرى 🗆 Other	After Further	ىافيە 🗆 Process	عد معالجة إخ	ب		Human Consi	umption Dire	، مباشرة: 🛘 :ctly:	الاستهلاك الادمي
I.15		cation of the	Food Products				غذية	يف وتصنيف الأ	توصب	
	Name & Description of Food item/s	HS-Code	Treatment Type	Brand Na	ame	Production Date	Expiry Date	No Packages		Total Weight
	اسم ووصف المادة الغذائية	بند التعرفة الجمركية	نوع المعالجة	مة التجارية	العلاه	تاريخ الإنتاج	تاريخ الانتهاء	عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي
I.16	Health Attestations								حية	الإفادات الص
	General Attestations	S								إفادات عامة
	Food products are s	afe and fit	for human con	sumptio	n	مي ة خاضعة للرقابة	لاستهلاك الأد	نة) وصالحة ا	لغذائية سليمة (أمن	إن المنتجات ا
	The food product(s) was handled at an establishme						للله منشأه غذائيا	اتُ الغذائية في	بات تداول للمنتجا	تم إجراء عمل
	that has been subject	eted to insp	pections by the	compet	ent	مياً، وتطبق نظام	أ المخولة رسم	ة و/ أو الجهأ	الرقابية المختص	من قبل الجهة
	authority and/or	officially	recognized	body a	and	ماثله.	هاسب أو ما يد	مبادئ نظام ال	لغذاء استناداً إلى ا	إدارة سلامة اا
	implements a food	safety man	agement syster	m based	on					
	HACCP principles	or an equiv	alent system.							
Addit	ional Health Attes	tations (I	Declarations)	if deen	ned		ر ذلك	إذا تطلب الأم	إضافية خاصة، إ	إفادات صحية
necessary										
	ized Officer Name & Posit									إسم ووظيفة الشخ
	of the Responsible Departm	nent							بتبع لها	إسم الإدارة التي ب
Officia Date:	l Stamp									الختم الرسمي التاريخ:

Template No: (8) Health Certificate for Export of Honey and Bee Products⁴¹

Date of Issue العربي ال	Heal	th Certificate for Expor	` /			Loss Loss		-			ية لتصدير عسل النح	الشهادة الصح
المنافرية المنافرة ا	l.1	Name			1.2	Place	e of Iss	sue	No.		الرقم المرجعي مكان الإصدار تاريخ الإصدار	
Name (المراقية المحافة المح	1.4		ter)		المرسل إ	1.3				g Authority		الجهة الرقابية ا
الراب وها المعالمة ا		Name			اُلإسم		Addı	ress				العنوان
المحدود المعادلة الم		Address			العنوان	1.5	Cour	ntry of	origin	بلد المنشأ	ISO code	رمز الأيزو
Name Address 19 Border of Entry/Country of الخوال المتقا 11 Border of Entry/Country of المتقا 11 Destination 12 Destination 13 Destination 14 Destination 14 Destination 15 By Air 16 By Air 17 By Sea وسلة القل المدخة المخاذ المخاذي المتقا 18 By Road وسلة القل المحتجة المحتجة المخاذ المخاذي المتقا 19 By Road وسلة القل المحتجة المخاذ المخاذي المتقا 10 Destination المحرد المحتجة المحتج						1.6	Dest	inatio	n			رمز الأيزو
Address Border of Entry/Country of Destination Destin	I.7			اصانعة	•	I.8		_	st. (if appli	cable)	(إن وجد)	
ال المعالمة												الإسم العنوان
الما المعالمة المائة ا	I.9		ountry of	ول /منفذ		I.10			Loading/Co	ountry of	قع التحميل	لد المغادر ة/مو
By Air By Sea	T 11			testi sit	الدخول	1.12	1		11	· N	totist s .	/ : = ti = ti
By Road يري Ambient Chilled Frozen	1.11	By Air	t/conveyance	جوي □ 				•				
List		-		_ ~~ .		1.13		-	re of Food	product		
الله المعادلة المعاد		by Koau		بري ⊔			Chil	led			*(2.5	درجه خراره اد مبرد مجمد
المحدودة المعالمة ال	I.14					1	-					·
Name & Description of Food items Its-Code Treatment Type Brand Name Production Date Expiry No Packages Batch/Lot No Date Expiry Date Expiry No Packages Batch/Lot No Date Expiry Date Expiry Date Expiry No Packages Batch/Lot No Date Expiry Date		Other 🗆 a	After أخرى	Further Process	فية 🗌	بعد معالجة إضا			Human Con	sumption Direc	ىي مباشرة: 🛘 :tly	الاستهلاك الآده
The completent authority and/or officially in the country of origin has implemented a plan to monitor residues in accordance with the interstation at a temperature of 12°C or lower for at least 24 hours or has been studied in the relevant chapter of phore size no greater than 0.42 mm. Honey and/or bee products are Produced at a country free from Marriam and phore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been products are Produced at a country free from Marriam of the Additional Health Attestations (Declarations) if deemed necessary at the Additional Health Attestations (Declarations) if deemed necessary Planta Plant	I.15		Identification	on of the Food Pro	ducts					وتصنيف الأغذيا	توصيف	
Health Attestations General Attestations General Attestations Honey and/or bee products are safe and fit for human consumption. The food product(s) was handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and/or officially precipies or an equivalent system. The competent authority and/or officially longing of the controlled by the competent authority and/or officially in the country of origin has implemented a plan to monitor residues in accordance with the international standards for Honey (CODEX STAN 12-1981) Honey Bee and its products come from apiaries, which are supervised and controlled by the competent authority. Honey and/or bee products are produced in a country or a zone (of at least a 100 km radius) free from Aethina tumida infestation, and not subject to any restrictions associated with the infestation or contain no live honey bees or bee brood, or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, European foulbrood or have been found free of M. plutonius by a test method described in the relevant chapter of the trerestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of from spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of the trerestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of minus 12°C or less for at least 24 hours Additional Health Attestations (Declarations) if deemed necessary Authorized Officer Name & Position Methodology and pore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of the Responsible Department Authorized Officer Name & Position				7.		Brand Name				No Package		Total Weight
General Attestations Honey and/or bee products are safe and fit for human consumption. The food product(s) was handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and/or officially recognized body and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system. The competent authority and/or officially in the country of origin has implemented a plan to monitor residues in accordance with the international standards for Honey (CODEX STAN 12-1981) Honey Bee and its products come from apiaries, which are supervised and controlled by the competent authority. Honey and/or bee products are produced in a country or a zone (of at least a 100 km radius) free from Aethina tumida infestation, or contain no live honey bees or bee brood, or has been subjected to a treatment at a temperature of -12 °C or lower for at least 24 hours or have been found free of M. plutonius by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood, or have been found free from spore forms of P. larvae been found free from spore forms of P. larvae been found free from spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood, or have been found free from spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products except (royal jelly) are Produced at a country free from Aerican foulbrood, or have been found free from spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood, or have been found free from spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from Aerican foulbroo		إسم ووصف المادة الغذائية		نوع المعالجة		العلامة التجارية	الإنتاج	تاريخ		عدد الطرود	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي
Honey and/or bee products are safe and fit for human consumption. The food product(s) was handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and/or officially recognized body and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system. The competent authority and/or officially in the country of origin has implemented a plan to monitor residues in accordance with the international standards for Honey (CODEX STAN 12-1981) Honey Bee and its products come from apiaries, which are supervised and controlled by the competent authority. Honey and/or bee products are produced in a country or a zone (of at least a 100 km radius) free from Aethina tumida infestation, and not subject to any restrictions associated with the infestation. or contain no live honey bees or bee brood, or has been subjected to a treatment at a temperature of -12 °C or lower for at least 24 hours or have been found free of M. plutonius by a test method described in the relevant chapter of the Terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of M. plutonius. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood. or have been found free from spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. are have been found free from spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of M. plutonius. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood. The products are produced at a country free from American foulbrood. The products are produced at a country free from American foulbrood. The products are produced at a country free from American foulbrood. The products are produce	I.16	Health Attestatio	ns							•	ىحية ً	الإفادات الص
by the competent authority and/or officially recognized body and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system. The competent authority and/or officially in the country of origin has implemented a plan to monitor residues in accordance with the international standards for Honey (CODEX STAN 12-1981) Honey Bee and its products come from apiaries, which are supervised and controlled by the competent authority. Honey and/or bee products are produced in a country or a zone (of at least a 100 km radius) free from Aethina tumida infestation, and not subject to any restrictions associated with the infestation. or contain no live honey bees or bee brood, or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, European foulbrood. or have been found free of M. plutonius by a test method described in the relevant chapter of the Terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood. or have been found free from spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood. or have been found free from spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood. or have been found free from spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products except (royal jelly) are Produced at a country free from Varroa spop, or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm; or frozen at core temperature of finite status it is in the product of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae. Honey and			-	and fit for human c	onsump	ion.	ĺ	.مـي)	اللستهلاك الاد	بة (أمنة) و صالحة		إفادات عامة إن عسل النحل و
to monitor residues in accordance with the international standards for Honey (CODEX STAN 12-1981) Honey Bee and its products come from apiaries, which are supervised and controlled by the competent authority. Honey and/or bee products are produced in a country or a zone (of at least a 100 km radius) free from Aethina tumida infestation, and not subject to any restrictions associated with the infestation or contain no live honey bees or bee brood, or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, European foulbrood. or have been found free of M. Plutonius by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood. or have been found free from spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood. or have been found free from spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood. or have been found free from spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from American foulbrood. or have been found free from spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products except (royal jelly) are Produced at a country free from Varroa spp, or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm; or frozen at core temperature of minus 12°C or less for at least 24 hours Additional Health Attestations (Declarations) if deemed necessary Authorized Officer Name & Position Name of the Responsible Department		The food product(s) was	as handled at a	an establishment th	at has be body an	een subjected to inspected implements a food sa		مخولة ، أو ما	و/ أو الجهة ال ئ نظام الهاسب	الرقابية المختصا ، استناداً إلى مباد	ة للرقابة من قبل الجهة نظام إدارة سلامة الغذا:	(مناحل) خاضع رسمياً، وتطبق ا ماثله
The competent authority. Honey and/or bee products are produced in a country or a zone (of at least a 100 km radius) free from Aethina tumida infestation, and not subject to any restrictions associated with the infestation. or contain no live honey bees or bee brood, or has been subjected to a treatment at a temperature of -12 °C or lower for at least 24 hours or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, European foulbrood. or have been found free of M. plutonius by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of both bacillary and spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood. or have been found free from spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood. or have been found free from spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from Varroa spp, or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm; or frozen at core temperature of minus 12°C or less for at least 24 hours Additional Health Attestations (Declarations) if deemed necessary Authorized Officer Name & Position Name of the Responsible Department		to monitor residues in STAN 12-1981)	accordance	with the internation	onal stan	dards for Honey (COI	ĎΕΧ	النحل	نحل ومنتجات COI).	الخاصة بعسل ال 21 EX STAN	وُفقا للمعابير الدولية ور الغذائي ((1981-2	ِصد للمتبقيات لواردة في الدسة
free from Aethina tumida infestation, and not subject to any restrictions associated with the infestation. or contain no live honey bees or bee brood, or has been subjected to a treatment at a temperature of -12 °C or lower for at least 24 hours or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, European foulbrood. or have been found free of M. plutonius by a test method described in the relevant chapter of the Terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of M. plutonius. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood. or have been found free from spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood. or have been found free from spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products are Produced at a country free from Varroa spp, or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm; or frozen at core temperature of minus 12°C or less for at least 24 hours Additional Health Attestations (Declarations) if deemed necessary Authorized Officer Name & Position Name of the Responsible Department		competent authority.					-					لرسمية.
have been found free of <i>M. plutonius</i> by a test method described in the relevant chapter of the Terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of <i>M. plutonius</i> . Honey and/or bee products are Produced at a country free from, American foulbrood. or have been found free from spore forms of <i>P. larvae</i> by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of <i>P. larvae</i> . Honey and/or bee products except (royal jelly) are Produced at a country free from Varroa spp, or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm; or frozen at core temperature of minus 12°C or less for at least 24 hours Additional Health Attestations (Declarations) if deemed necessary Melissococcus in Melisococcus		free from <i>Aethina tumi</i> infestation. or contain at a temperature of –12	ida infestation no live honey cor lower f	, and not subject to bees or bee brood, for at least 24 hours	any rest or has b	rictions associated with	h the ment	ں عسلٰ ^ع س أو ثقوبها	ُ تبطة بها أو أِر جته عند - ۱۲ ا اة لا يزيد حجم	خصّع لأي قيوُد مر النحل أو تم معاا رشيحه عبر مصف	ة بخنفساء النحل، ولا ت على نحل حي أو بيض عة أو أكثر. أو أنه تم ت	فالية من الاصاب لنحل لا يحتوي قل لمدة ٢٤ ساء عن 0.42 mm
have been found free from spore forms of P. larvae by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of P. larvae. Honey and/or bee products except (royal jelly) are Produced at a country free from Varroa spp, or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm; or frozen at core temperature of minus 12°C or less for at least 24 hours Additional Health Attestations (Declarations) if deemed necessary Authorized Officer Name & Position Name of the Responsible Department		have been found free of M. plutonius by a test method described in the relevant chapter of Melissococcus بي. أو أنه تَاكُد أن المواد المستوردة خالية من						لاوروبي. أو أذ plutoniu بعد يابسة. أو أنه				
spp, or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm; or frozen at core temperature of minus 12°C or less for at least 24 hours Additional Health Attestations (Declarations) if deemed necessary Authorized Officer Name & Position Name of the Responsible Department Strain of the Responsible Department 10.42 mm; or frozen at 10.42 mm;		have been found free from spore forms of <i>P. larvae</i> by a test method described in the relevant chapter of the terrestrial manual. or have been processed to ensure the destruction of both bacillary and spore forms of <i>P. larvae</i> .						ض پقة	ات يرقات المر. ، معالجتها بطر .P.	دة خالية من بوغ يابسة أو أنه تمن لبكتيريا .larvae	، تأكد أن المواد المستور ريقة المبينة في دليل اا على عصيات وبوغات ا	- لامريكي. أو أنه مد فحصمها بالط ضمن القضاء ع
Authorized Officer Name & Position Name of the Responsible Department التي يتبع لها	Λ .1.1.1.	spp, or has been strained through a filter of pore size no greater than 0.42 mm; or frozen at ما فاروا أو أنه ته ترشيحه عبر مصفاة لا يزيد حجم ثقوبها عن mo.42 mm و 4.42 mm و 4.42 mm و 4.42 mm و 5.44 mm و 4.42 mm و 4.										
Name of the Responsible Department التي يتبع لها				eclarations) if	deeme	a necessary			مر دلك	إدا نطلب الا	• •	
Ominp	Name	of the Responsible Dep			_							

⁴¹ GCC Countries will deal with Form as Optional/not mandatory Certificate.

Appendix (3) Halal Certificate/Halal Slaughtering Certificate Forms

Template No (1): Halal Slaughtering Certificate for Export of Meat and Meat Products

Halal Slaughtering Certificate for exporting Meat and Meat Products to GCC Countries						ج العربية	لحوم ومنتجاتها ل التعاون لدول الخلية	
1. Certificate de								تفاصيل الشهادة
1.1 Halal Slaught Certificate R	tering Reference No.	ي للشهادة	الرقم المرجع الذبح الحلال	1.2	2 Sourc	ce		مصدرها
1.3 Date:								تاريخها
1.4 Health Certif	icate No:						:	رقم الشهادة الصحية
2. The Autho	rized Slaughterh	ouse:						المسلخ المرخص
2.1 Name of the Slaughterhoo			اإسم المسلخ	2.2	2 Addr	ess of the Slaught	erhouse	عنوان المسلخ
2.3 Veterinary A		البيطري	رقم التصريح	2.4		e and Address of Cority Issuing the Vo	=	إسم و عنوان الجهة الرسمية المانحة التصريح البيطري
3. Authorize	d Meat Cutting E	stablishme	ent				المرخص	مركز تقطيع اللحوم
3.1 Name of the Establishment		يع اللحوم	اسم مركز تقطب	3.2	. Addre	ss of Meat Cutting e		عنوان مركز تقطيع الله
3.3 Veterinary Ap		لبيطري	رقم التصريح ا	3.4	Comp	and Address of etent Authority Issu eterinary Approval		اسم و عنوان الجهة الرس المانحة للتصريح البيط
4. Identificati	on of the meat and	d meat Prod	ucts				لحوم و منتجاتها	توصيف وتصنيف ال
Meat Type	Carcass (Whole/Cuts)	Brand Name	Date of Slaughte		Expiry Da	te No Packages	Batch/Lot No.	Total Weight
نوع اللحوم	الذبيحة (كاملة/قطع)	العلامة التجارية	ناريخ الذبح	ני	يخ الانتهاء	عدد الطرود تار	رقم التشغيلة/الدفعة	الوزن الكلي
Halal Sla	aughtering Attest	tations				<u> </u>		إفادة الذبح الحلال
						إشراف هيئة المختصة بدول - بحضور مفوض - في مكان لا يس		
premissable tool. The fresh meat (chilled or frozen) originated from a conslaughterhouse that is authorized to export meat to GCC; and of the meat is Halal animal fed and slughtered according Technical Regulation No. GSO 993					وح لهما التصدير إلى دول مجلس التعاون لدول الخليج ا the source			مسموح لهما التصدي العربية و مصدرها متطلبات اللائحة الفني
Certifying Agency: الجهة المانحة للشهادة:								
Official Stamp:			لرسمي:	لختم اا	Name	of certifier:		إسم الشخص:
Date:			: ¿	لتاريخ	Positio	on:		الوظيفة:
					Signat	ure		التوقيع:

Template No (Y): Halal certificate for Export of products of Animal Origin

Halal Certificate for Export of Products of Animal						فدم في تصنيعها مكو المناسلة الماسلة			
Origin to GCC Count	_	ربيه	اون لُدول الخليج الع	إلى دول مجلس النع					
Certificate de			I					تفاصيل الشهادة	
1.1 Halal Certific		جعي للشهادة		2	Source			مصدر ها	
Reference No	0.		الحلال		1				
1.3 Date:			تاريخها						
1. 4 Heath Certificat	e No.:							رقم الشهادة الصحية	
۲		1 -				توصيف وتصنيف اا			
		cation of the r	meat and pro	ces	ssed foods (containing meat	t products		
Name &	Source of	Brand	Date of		Expiry		Batch/Lot		
Description of Food Item	Meat and its Derivatives	Name	Slaughter		Date	No Packages	No.	Total Weight	
اسم ووصف المادة	مصدر اللحوم	العلامة	تاريخ الذبح	٠,	تاريخ الانتها	عدد الطرود	رقم	الوزن الكلى	
الغذائية	ومشتقاتها	التجارية	عارین اعبی	۲	تاریخ ۱۷سها	عدد الطرود	التشغيلة/الدفعة	الورن الكني	
2 11-1-1 4444	L:			<u> </u>				إفادة الحلال	
3 Halal Attesta					1	ا أصل حيواني كاللد		*	
The food products						، اصل حيواني كالله ناجها أو استخلاصها			
including meat, fats		,	-			اجها او استحدصها ات المختصة لدول م			
been extracted under				ıc	جنس النعاون	ات المختصبة لدول م		جهه او هينه إسرميه لدول الخليج العربية	
Agency for Halal Co	ertification in th	e manufacturi	ng country.				في بند الصنع.	لدون الكليج العربية	
The recognized Islan	mic Agency has	verified the r	elated origina	al	قامت الهيئة الاسلامية المعتمدة بالتحقق من أن شهادة الذبح الحلال الأصلية				
Halal slaughter o					صادرة من هيئة إسلامية معتمدة من قبل الجهات المختصة لدول مجلس				
ingredients used in					التعاون لدول الخليج العربية في بلد المنشأ ، مع التأكيد على أن اللحوم				
products.		S			تها المذكورة	في التصنيع هي ذان	اللحوم المستخدمة ا	والدهون ومشتقات	
							الأصلية.	بشهادة الذبح الحلال	
4 Certifying Ag	ency						.ة:	الجهة المانحة للشهاد	
Official Stamp:			ختم الرسمي:	11	Name of t	he certifier:		إسم الشخص:	
Date:			اريخ:	الت	Position: الوظيفة:				
					Signature:	<u>: </u>		التوقيع:	

Appendix No (4)

List of GCC Requirements Technical Regulations & Standards

	A. Technical	regulations and standards for Meat & Meat products
	NO	Title
1	GSO 1816	Ground meat اللحم المفروم
2	GSO 996	Beef, Buffalo, Mutton and Goat fresh meat. لحوم البقر والجاموس والضأن والماعز الطازجة
3	GSO 997	Beef, Buffalo, Mutton and Goat meat, chilled and frozen . لحوم البقر والجاموس والضأن والماعز المبردة والمجمدة
4	GSO 948	Prepared meat: Burger meat اللحوم المُجَهَّزة - لحم البرجر.
5	GSO 814	Prepared meat – Sausage (اللحوم المجهزة - السجق (النقانق
6	GSO 834	Fresh, chilled and frozen Camel meat لحوم الجمال الطازجة والمبردة والمجمدة
7	GSO 1293	Prepared meats: canned corned Beef and Mutton meat . لحوم البقر والضأن (الكورنيد) المعلبة
8	GSO 504	Canned corned beef. بلحم البقر المملح المعلب.
9	GSO 2055-1	Halal food part (1): general requirement الأغذية الحلال – الجزء الأول: الاشتراطات العامة
10	GSO 2055-2	Halal food - part (2): guidelines for Halal food certification bodies and their accreditation requirements المنتجات الحلال - الجزء الثاني : الاشتراطات العامة لجهات اصدار شهادات الحلال
11	GSO 993	Animal slaughtering requirements according to Islamic law. اشتر اطات ذبح الحيوان طبقا لأحكام الشريعة الإسلامية.
12	GSO 2231	General Requirements for the materials intended to come into contact with food. الاشتراطات العامة لمواصفات المواد الملامسة للأغذية
13	GSO CAC/RCP 58	Code of hygienic practice for meat. مدونة الاشتراطات الصحية للحوم
14	GSO 1060	General requirements for preparation and handling of Shawaurma. الاشتراطات العامة لتجهيز وتداول الشاورما
15	GSO 1818	Martadella (Luncheon). (اللانشون (اللانشون)
16	GSO 815	Code of hygienic practice for preparation, transportation, handling and storing of fresh meat. دليل الممارسة الصحية لتجهيز ونقل وتداول وتخزين اللحوم الطازجة
17	GSO1860	Processed Edible Animal Tallaw. الشحوم الحيوانية الغذائية المصنعة
18	GSO 2276	Detection of lard in food الكشف عن دهن الخنزير في الأغذية

	A. Technical	regulations and standards for Meat & Meat products
	NO	Title
19	GSO ISO 5554	Meat products - determination of starch content (reference method). منتجات اللحوم تقدير محتوى النشاء (طريقة مرجعية)
20	GSO ISO 936	Meat and meat products – Determination of Total ash اللحوم ومنتجاتها- تقدير الرماد الكلي
21	GSO ISO 2294	Meat and meat products - determination of total phosphorus content (reference method). (اللحوم ومنتجاتها - تقدير محتوى الفوسفور الكلي (طريقة مرجعية).
22	GSO ISO 2917	Meat and meat products -Measurement of PH (Reference method). (اللحوم ومنتجاتها – قياس الرقم الهيدروجيني (طريقة مرجعية
23	GSO ISO 2918	Meat and meat products - Determination of nitrite content (Reference method). اللحوم ومنتجاتها - تقدير محتوى النيتريت (طريقة مرجعية).
24	GSO ISO 4133	Meat and meat products determination of glucono- delta-lactone content (reference method) (اللحوم ومنتجاتها – تقدير محتوى جلوكونو – دلتا – لاكتون (طريقة مرجعية
25	GSO ISO 3496	Meat and meat products –Determination of hydroxyproline content. اللحوم ومنتجاتها – تقدير محتوى ل – د هيدروكسي برولين (طريقة مرجعية
26	GSO ISO 937	Meat and meat products -Determination of nitrogen content (Reference method). (اللحوم ومنتجاتها - تقدير محتوى النتروجين (طريقة مرجعية)
27	GSO ISO 4134	Meat and meat products – Determination of L-(+)- glutamic acid content – Reference method اللحوم ومنتجاتها تقدير محتوى ل (+) حمض الجلوتاميك
28	GSO ISO 13720	Meat and meat products Enumeration of presumptive Pseudomonas spp. اللحوم ومنتجاتها – العدد الإفتراضي للأنواع المختلفة من بكتيريا السيدوموناس
29	GSO 1998	Boiled dried salted anchovies. الأنشوجة المملحة والمغلية والمجففة
30	GSO 835	ORGANS AND VISCERA OF MUTTON, GOAT, CATTLE, CAMEL AND BUFFALO (CHILLED AND FROZEN أعضاء وأحشاء الضأن والماعز والبقر والجمال والجاموس المبردة والمجمدة
31	GSO 2300	Chilled Marinated Meats اللحوم المتبلة المبردة
32	GSO 2203	Packaged meat containing vegetables and sauce. اللحوم المعبأة المحتوية على خضر اوات وصلصة
33	GSO 2206	Prepared meats - meat treated with salt solution and heat treated. اللحوم المجهزة - اللحوم المعالجة بالمحاليل الملحية والمعاملة حرارياً
34	GSO 2204	Prepared meat - heat treated pressed meats. اللحوم المجهزة - اللحوم المكبوسة والمعالجة حراريا
35	GSO 2036	Meat products – Pastrami منتجات اللحم - البسطرمة
36	GSO 1924	DRIED MEAT.

	A. Technical	regulations and standards for Meat & Meat products
	NO	Title
		اللحوم المجففة
37	GSO 1921	Prepared meats: Dry and Semi-Dry fermented sausage ICS اللحوم المجهزة – السجق المتخمر الجاف ونصف الجاف
38	GSO 1329	Processed meat: Chilled or frozen meat kofta. اللحوم المجهزة - كفتة اللحم المبردة والمجمدة.
39	GSO 1882	METHODS FOR PHYSICAL AND CHEMICAL ANALYSIS OF MEAT AND MEAT PRODUCTS. الطرق الغيزيائية والكيميائية لاختبار اللحوم ومنتجاتها
40	GSO 91	MEAT AND MEAT PRODUCTS – DETERMINATION OF MOISTURE CONTENT (REFERENCE METHOD. (اللحوم ومنتجاتها تقدير محتوى الرطوبة (طريقة مرجعية
41	GSO 88	Meat and meat products -Determination of chloride content (Reference method). (اللحوم ومنتجاتها - تقدير محتوى الكلوريد (طريقة مرجعية).
42	GSO 655	METHODS OF MICROBIOLOGICAL EXAMINATION OF MEAT, FISH, SHELL-FISH AND THEIR PRODUCTS. الطرق الميكروبيولوجية لفحص اللحوم والأسماك والقشريات ومنتجاتها
43	GSO 593	MEAT AND MEAT PRODUCTS — PHYSICAL TESTS. اللحوم ومنتجاتها — الاختبارات الفيزيائية
44	GSO 592	METHODS OF SAMPLING MEAT AND MEAT PRODUCTS. طرق أخذ عينات اللحوم ومنتجاتها
45	GSO 849	MEAT AND MEAT PRODUCTS - DETERMINATION OF CREATININE CONTENT. اللحوم ومنتجاتها - تقدر محتوى الكرياتنين
46	GSO ISO 3091	Meat and meat products - Determination of nitrate content (Reference method). اللحوم ومنتجاتها - تقدير محتوى النترات (طريقة مرجعية).
47	GSO ISO 6887-2	Microbiology of food and animal feeding stuffs - Preparation of test samples, initial suspension and decimal dilutions for microbiological examination - Part 2: Specific rules for the preparation of meat and meat products. میکروبیولوجی الغذاء والأعلاف – تجهیز العینات والمعلق الأولی والتخفیفات العشریة للاختبارات المیکروبیولوجیة – الجزء الثانی: إرشادات خاصة لتجهیز اللحوم ومنتجاتها
48	GSO ISO 6887-4	Microbiology of food and animal feeding stuffs - Preparation of test samples, initial suspension and decimal dilutions for microbiological examination - Part 4: Specific rules for the preparation of products other than milk and milk products, meat and meat products, and fish and fishery products. fishery products. aux والمحلوبيولوجي الغذاء والأعلاف – تجهيز العينات والمعلق الأولي والتخفيفات العشرية للختبارات الميكروبيولوجية – الجزء الرابع: إرشادات خاصة لتجهيز منتجات أخرى (لا تشمل الحنبارات الميكروبيولوجية – الجزء الرابع: ومنتجاته، واللحوم ومنتجاتها، والأسماك ومنتجاتها

	A. Technical regulations and standards for Meat & Meat products					
	NO	Title				
49	GSO ISO 17604	Microbiology of food and animal feeding stuff - Carcass sampling for microbiological analysis. ميكروبيولوجي الغذاء والأعلاف- أخذ العينة من الذبيحة للتحاليل الميكروبيولوجية				

	B. Technical r	regulations and standards for milk and milk products.
NO		Title
1	GSO 1102	MILK PAPERBOARD CONTAINERS عبوات الحليب الكرتونية
2	GSO 1103	METHODS OF TESTING MILK PAPERBOARD CONTAINERS طرق اختبار عبوات الحليب الكرتونية
3	GSO 2033	Laban Drink شراب اللبن
4	GSO 1338	Laban اللبن
5	GSO 1375	Flavored Laban اللبن المنكه
6	GSO 816	Labaneh اللبنة
7	GSO 2214	Code of hygienic practice for milk and milk products. الدستور العملي الصحي للحليب ومنتجاته
8	GSO 2334	Whey Powders (مساحيق مصل (شرش اللبن)
9	GSO ISO 17792	Milk, milk products and mesophilic starter cultures Enumeration of citrate-fermenting lactic acid bacteria Colony-count technique at 25 degrees C الحليب، منتجاته ومزارع البادئات البكتيرية متوسطة الحرارة عد بكتيريا حمض اللبن التي تخمر -الستيرات طريقة حساب-المستعمرات عند درجة حرارة ٢٥ درجة مئوية
10	GSO ISO/TS 11869	Fermented milks Determination of titratable acidity Potentiometric method الحليب المختمر تقدير نسبة الحموضة القابلة للمعايرة طريقة قياس الكمون
11	GSO ISO 14378	Milk and dried milk Determination of iodide content Method using high-performance liquid chromatography الحليب و الحليب المجفف تقدير محتوى اليوديد باستخدام طريقة الكروماتو غرافيا السائلة عالية-الأداء
12	GSO ISO 14501	Milk and milk powder Determination of aflatoxin M1 content Clean- up by immunoaffinity chromatography and determination by high- performance liquid chromatography

	B. Technical 1	regulations and standards for milk and milk products.
NO		Title
		الحليب والحليب المجفف تقدير محتوى الأفلاتوكسين إم ١ التنظيف بواسطة التحليل الكروماتوجرافي الانجذابي الكيميائي والتقدير باستخدام طريقة الكروماتوجرافيا السائلة عالية- الأداء
13	GSO ISO 8968-1	Milk and milk products Determination of nitrogen content Part 1: Kjeldahl principle and crude protein calculation الحليب ومنتجات الحليب تقدير محتوى النتروجين الجزء ١: مبدأ كالداهل وحساب البروتين الخام
14	GSO ISO 13875	Liquid milk Determination of acid-soluble beta-lactoglobulin content Reverse-phase HPLC method الحليب السائل تقدير محتوى لاكتو غلوبين بيتا القابلة للذوبان في الحمض طريقة الكروماتوجرافيا السائلة عالية الأداء ذات المرحلة العكسية
15	GSO ISO 14673-3	Milk and milk products Determination of nitrate and nitrite contents Part 3: Method using cadmium reduction and flow injection analysis with in-line dialysis (Routine method) الحليب ومنتجاته تقدير محتوى النترات و النتريت الجزء ٣: طريقة باستخدام اختزال (الكادميوم وتحليل حقن السريان المستمر والديلزه (طريقة روتينية
16	GSO ISO 14156	Milk and milk products Extraction methods for lipids and liposoluble compounds الحليب ومنتجاته طرق استخلاص مركبات الدهون والذواب في الدهون
17	GSO 354	Infant foods based on milk. الأغذية الحليبية للأطفال الرضع.
18	GSO 2381	Milk and milk products - Liquid Jameed. الحليب ومنتجات الحليب — الجميد السائل
19	GSO 2364	Determination of preservatives and colorants in milk and its products by high performance liquid chromatography- Patr 1 تقدير محتوى المواد الحافظة والملونات في الحليب ومنتجاته بطريقة الكروماتوجرافيا السائلة عالية الأداء- الجزء الأول
20	GSO 2379	Milk and milk products – Jameed الحليب ومنتجات الحليب – الجميد
21	GSO 2322	Instant pudding powder مسحوق البودنج سريع التحضير
22	GSO 2229	Standard For Fat Spreads And Blended Spreads مواصفة الدهون ومخاليط الدهون القابلة للدهن
23	GSO 2296	Evaporated milk الحليب المبخر
24	GSO CAC 206	General Standard for the use of dairy terms ارشادات عامة لاستخدام مصطلحات منتجات الحليب
25	GSO 2201	Juices with milk العصائر مع الحليب
26	GSO 333	Chee (saman).
27	GSO 2129	Blend of skimmed milk and vegetable fat in powdered form خليط الحليب منزوع الدسم والدهن النباتي في صورة مسحوق
28	GSO 2128	Blend of sweetened condensed skimmed milk and vegetable fat

	B. Technical	regulations and standards for milk and milk products.
NO		Title
		خليط الحليب منزوع الدسم المحلى المكثف ودهن نباتي
29	GSO 1874	Milk fat products منتجات دهن الحليب
30	GSO 1997	Dairy fat spreads دهن الحليب القابل للفر د
31	GSO 1408	Imitation white cheese with vegetable oils. الجبن الابيض المعدل بالزيوت النباتية
32	GSO 985	Sterlized milk. مالحليب المعقم.
33	GSO 1376	Butter oil and anhydrous oil (anhydrous milk fat). دهن الحليب ودهن الحليب اللامائي.
34	GSO 174	Raw milk. مالحليب الخام
35	GSO 1347	Ulrra high temperature teeated milk (long live). (الحليب المعامل بالحرارة فوق العالية (طويل الصلاحية المعالمة المعالمة المعامل بالحرارة فوق العالية (طويل الصلاحية المعاملة ا
36	GSO 10	Milk Powder. الحليب المجفف
37	GSO 984	Pasteurized milk. الحليب المبستر.
38	GSO 785	Flavoured milk. الحليب المُنَكَّة.
39	GSO 2211	Sweetened Condensed Milks الحليب المكثف المحلي
40	GSO 569	Methods for sampling milk and milk products. الحليب ومنتجاته - طرق اخذ العينات.
41	GSO ISO 10560	MILK AND MILK PRODUCTS — DETERMINATION OF LISTERIA MONOCYTOGENES الحليب و منتجاته - الكشف عن بكتيريا الليستريا، مو نو سيتوجينس
42	GSO ISO 8070	Milk and milk products - Determination of calcium, sodium, potassium and magnesium contents - Atomic absorption spectrometric method. الحليب ومنتجاته - تقدير مستوى الكالسيوم والبوتاسيوم والمغنيسيوم بطريقة الامتصاص الذري الطيفي
43	GSO ISO 8156	Dried milk and dried milk products - Determination of insolubility index الحليب المجفف ومنتجات الحليب المجفف - تقدير معامل عدم القابلية للذوبان
44	GSO ISO 27205	Fermented milk products - Bacterial starter cultures- Standard of identity. منتجات الحليب المتخمرة - مزارع الإستنبات البكتيرية - مواصفة المطابقة
45	GSO 793	METHODS OF TEST FOR IN FONT FORMULA BASED ON MILK - DETERMINATION OF PANTTHENIC طرق اختبار الأغذية الحليبية للأطفال الرضع - تقدير محتوى حمض البانتوثنيك
46	GSO 1301	Methods of chemical analysis for sweetened condensed milk and evaporated milk. طرق التحليل الكيميائي للحليب المكثف المحلى والحليب المبخر

	B. Technical r	regulations and standards for milk and milk products.
NO		Title
47	GSO 1302	Methods of microbiological examination for sweetened condensed milk and evaporated milk. طرق الاختبار الميكروبيولوجية للحليب المكثف المحلى والحليب المبخر
48	GSO 661	Methods of test for cream. طرق اختبار القشدة
49	GSO 570	Methods for the physical and chemical analysis of milk. طرق اختبار الحليب الفيزيائية والكيميائية.
50	GSO 786	METHODS OF TEST FOR INFANT FOODS BASED ON MILK - DETERMINATION OF POTASSIUM, PHOSPHORUS AND MANGANESE طرق اختبار الأغذية الحليبية للأطفال الرضع - تقدير محتوى البوتاسيوم والفوسفور والمنجنيز
51	GSO 813	METHODS OF TEST FOR INFANT FOODS BASED ON MILK – DETERMINATION OF COBALAMIN (VITAMIN B12) CONTENT ۱۲ر الأغذية الحليبية للأطفال الرضع - تقدير محتوى كوبالامين (فيتامين ب١٢)
52	GSO ISO 6785	Milk and milk products — Detection of Salmonella SPP. الحليب ومنتجاته — الكشف عن السالمونيلا
53	GSO ISO 14461-1	Milk and milk products – Quality control in microbiological lab. – Part 1: Analyst performance assessment for colony counts. الحليب ومنتجاته- ضبط الجودة في المختبرات المكير وبيولوجية- الجزء الأول- تقييم أداء تحليل العد الكلي
54	GSO ISO 6731	Milk, cream and evaporated milk Determination of total solids content (Reference method) (الحليب ، القشدة والحليب المبخر – تقدير محتوى المواد الصلبة الكلية (طريقة مرجعية
55	GSO 1983	Goat Milk. خليب الماعز
56	GSO 1970	Dairy and dairy products- Pasteurized Camel Milk. الألبان ومنتجاتها - حليب النوق المبستر
57	GSO CAC/RCP 45	Code of practice for the Reduction of Aflatoxin B1 in Raw Materials and Supplemental Feeding stuffs for Milk-Producing Animals. في المواد الخام والمواد العلفية المستخدمة B1 نظام الممارسة تخفيض (اختزال) الافلاتوكسين للحيوانات المنتجة للألبان
58	GSO 1996	Blend of skimmed milk and vegetable fat in powdered form حليب منزوع الدسم مجفف مخلوط بدهون نباتية
59	GSO 1339	Gouda cheese. جبن الجودا
60	GSO 2000	Standard of cheese المواصفة العامة للجبن
61	GSO 2095	Brie Cheese جبنة براي
62	GSO 2098	Cottage cheese جبنة كوتج
63	GSO 336	Cheddar cheese. جبن الشدر.
64	GSO 2094	Emmental cheese

	B. Technical r	regulations and standards for milk and milk products.
NO		Title
		جبنة أمينتال
65	GSO 832	CREAM CHEESE جبن القشدة
66	GSO 833	MOZZARELLA CHEESE جبــن الموزريـــلا
67	GSO 1994	Kashkaval Cheese الجبنة القشقوان "الكشكفال"
68	GSO 1980	Halloumi Cheese جبن الحلوم
69	GSO CAC 284	WHEY CHEESES (جبن المصل (الشرش
70	GSO 1407	Egyptain roomi cheese (ras cheese) . (الجبنه الرومي المصري (جبنة الراس
71	GSO 182	PROCESSED CHEESE WITH VEGETABLE OILS. الجبن المطبوخ المضاف إليه زيوت نباتية
72	GSO 160	Processed cheese and spread able processed cheese. الجبن المطبوخ ومنتجاته
73	GSO 845	EDAM CHEESE جبــن الإدام
74	GSO 1377	Gruyere cheese. جبنة جروبير
75	GSO 831	WHITE CHEESE PART 1: DOMIATI AND FETA CHEESE الجبن الأبيض الجزء الأول : الجبن الدمياطي وجبن الفيتا
76	GSO 1326	Frozen yoghurt. الزبادي (الروب) المجمد
77	GSO 474	Flavored yoghurt الزبادي (الروب) بالنكهة
78	GSO 992	Yoghurt (الزبادي (الروب)
79	GSO 2106 الاستخدامات التغذوية الخاصة	Infants Formula and Formula for Special Medical Purposes Intended for Infants. البدائل المصنعة لحليب الأم وصيغ أغذية الرضع ذات الاستخدامات الطبية الخاصة
80	GSO 2307	Determination of Melamine and cyanuric Acid Residues in infant formula. تحديد وقياس أثار بقايا الميلامين وحمض السيانوريك في تركيبة الرضع
81	GSO CAC/RCP 66	Code of Hygienic Practice for Powdered Formulae for Infantsa nd Young Children. دستور الممارسات الصحية للتركيبة المجففة للرضع وصغار الأطفال
82	GSO 1995	Blend of evaporated skimmed milk and vegetable fat حليب مبخر منزوع الدسم مخلوط بدهون نباتية
83	GSO 2289	Havarti Cheese جبن هافار تي
84	GSO 2287	Camembert Cheese.

	B. Technical regulations and standards for milk and milk products.							
NO		Title						
		جبن الكاممبرت						
85	GSO 2332	CREAM ANALOUGE شبيهة القشدة						
86	GSO 651	Cream, prepared cream, and dired cream القشدة المحضرة والقشدة المحضرة والقشدة المحففة						
87	GSO 1992	BUTTER الزبدة						
88	GSO 1874	Milk fat products منتجات دهن الحليب						
89	SASO 2818	Fermented products with added probiotics. منتجات الحليب المضاف لها معاونات حيوية						

	C. Technical regulations and standards for Poultry & Poultry products					
N	(O	Title				
1	GSO 322	Chilled Chicken الدجاج المبرد				
2	GSO 1870	Chilled and frozen Ostrich meat لحوم النعام المبردة والمجمدة				
3	GSO 1327	Processed meat: Minced chicken meat. اللحوم المجهزة - لحم الدجاج المفروم				
4	GSO 1328	Processed meat: Poultry sausage. (اللحوم المجهزة - سجق الدواجن (نقانق				
5	GSO 1389	Chilled and frozen domesticated birds and rabbits. الطيور الداجنة والارانب المبردة والمجمدة				
6	GSO 986	Frozen chicken. الدجاج المجمد				
7	GSO 1390	Chilled and Frozen Poultry edible giblets. أحشاء الدواجن الصالحة للأكل والمبردة والمجمدة				
8	GSO 2300	Chilled Marinated Meats اللحوم المتبلة المبردة				
9	GSO 2203	Packaged meat containing vegetables and sauce اللحوم المعبأة المحتوية على خضر اوات وصلصة				
10	GSO 2206	Prepared meats - meat treated with salt solution and heat treated اللحوم المجهزة - اللحوم المعالجة بالمحاليل الملحية والمعاملة حرارياً				
11	GSO 2204	Prepared meat - heat treated pressed meats اللحوم المجهزة - اللحوم المعالجة حراريا				

	C. Technical regula	ations and standards for Poultry & Poultry products
N	0	Title
12	GSO 2036	Meat products – Pastrami منتجات اللحم - البسطرمة
13	GSO 1999	Canned Crab meat لحم الكابوريا المعلب
14	GSO 1924	Dried Meat اللحوم المجففة
15	GSO 1921	Prepared meats: Dry and Semi-Dry fermented sausage اللحوم المجهزة – السجق المتخمر الجاف ونصف الجاف
16	GSO 1329	Processed meat: Chilled or frozen meat Kofta. اللحوم المجهزة - كفتة اللحم المبردة والمجمدة
17	GSO 2055-1	Halal food part (1): general requirement الأغذية الحلال – الجزء الأول: الاشتر اطات العامة
18	GSO 2055-2	Halal food - part (2): guidelines for Halal food certification bodies and their accreditation requirements المنتجات الحلال - الجزء الثاني : الاشتراطات العامة لجهات اصدار شهادات الحلال
19	GSO 993	Animal slaughtering requirements according to Islamic law. اشتر اطات ذبح الحيو ان طبقا لأحكام الشريعة الإسلامية
20	GSO 2231	General Requirements for the materials intended to come into contact with food. الاشتراطات العامة لمواصفات المواد الملامسة للأغذية
21	GSO 1399	Prepared Meat — Frozen Bread Crumb Enrobed Poultry Products اللحوم المجهزة - منتجات الطيور الداجنة المغطاة بالخليط العجيني وبالبقسماط والمجمدة
22	GSO 1818	Martadella (Luncheon) (لحم المرتديلا (اللانشون)
23	GSO 1060	General requirements for preparation and handling of Shawaurma الاشتراطات العامة لتجهيز وتداول الشاورما
24	GSO CAC/GL 78	Guidelines for the control of campylobacter and salmonella spp in chicken meat الدليل الإرشادي لمكافحة كامبيلوباكتر والسالمونيلا في الدواجن
25	GSO 713	HYGIENIC REGULATIONS FOR POULTRY PROCESSING ABATTOIRS AND THEIR PERSONNEL الشروط الصحية في مسالخ الدواجن والعاملين بها
26	GSO 948	PREPARED MEAT - BURGER MEAT اللحوم المُجَهَّزة - لحم البرجر
27	GSO CAC/GL 14	Guide for the microbiological quality of spices and herbs used in processed meat and poultry products إر شادات للجودة الميكر وبيولوجية للتوابل والأعشاب المستخدمة في منتجات اللحوم والدواجن المصنعة

	D. Technical regulations and standards for Eggs								
1	NO	Title							
1	GSO 1002	Chicken Eggs بيض الدجاج							
2	GSO 2351	Hygienic Practices for Eggs and Egg Products الممارسات الصحية لسلامة البيض ومنتجاته							
3	GSO 445	Testing methods for eggs - Chemical testing طرق اختبار البيض - الاختبارات الكيميائية							
4	GSO 2055-1	Halal food part (1): general requirement الأغذية الحلال – الجزء الأول: الاشتراطات العامة							
5	GSO 323	General requirements for transportation and storage of chilled and frozen foods. اشتر اطات عامه لنقل وتخزين الاغذيه المبرده والمجمده							
6	GSO 2476	Sampling of food for estimation of veterinary drugs residues -part 2: Fish, Milk and egg products. طرق أخذ العينات لتقدير بقايا الأدوية البيطرية في الأغذية – الجزء الثاني: منتجات الأسماك والألبان والبيض							

E.	E. Technical regulations and standards for product of								
	aquatic animal origin								
NO		Title							
1	GSO 380	الأسماك المبردة							
1		Chilled fish							
2	GSO 1753	الأسماك المجمدة							
2		Frozen Fish							
3	GSO 1406	شرائح الأسماك المجمدة							
3		Frozen fish fillets							
4	GSO 1920	الأسماك المملحة							
4		Salted fish							
5	GSO 1398	الأسماك المخللة							
3		Pickled fish							
6	GSO 270	الأسماك المدخنة							
O		Smoked fish							
7	GSO 1387	اللحوم المجهزة – برجر السمك							
/		Meat Processed - Fish Burger							
8	GSO 1288	الجمبري (الروبيان) المعلب							
0		Shrimps (shrimp) canned							
9	GSO 1817	التونة المعلبة							
9		Canned tuna							

E. Technical regulations and standards for product of aquatic animal origin

NO	1 1 1 1 1 1 1 1 1	Title
INU	CSO 1750	السر دين المعلب
10	GSO 1750	السردين المعلب Canned sardines
	GSO 514	
11	050 511	الاشتراطات الفنية والصحية العامة لتداول الأسماك الطازجة (في البحر)
		General technical and health requirements for handling fresh fish (at sea)
12	GSO 524	الأسماك ومنتجاتها (السلمون الباسيفيكي المعلب)
12		Fish and fish products (canned salmon)
13	GSO 582	الروبيان المجمد
		Frozen shrimp
14	GSO 836	منتجات الأسماك المغطاة بعجينة التغطية والبقسماط والمجمدة
		Fish products covered with paste, biscuit and frozen dough
	GSO 1026	دليل الممارسات الصحية لتجهيز ونقل ونداول وتخزين الأسماك
15		Guide to health practices for the processing, transport, handling and storage of fish
	GSO 1331	الروبيان المجفف
16	030 1331	Dried Shrimps
	GSO 1360	الكافيار الطبيعي
17	GSO 1300	Natural caviar
1.0	GSO 1361	الروبيان المبرد
18	050 1501	Chilled shrimp
10	GSO 1979	الحبار (البسيط) المجمد
19	000 1919	Squid (Simple) frozen
20	GSO 1922	الأسماك الصدفية - الجزء الثاني : سرطان البحر المبرد والمجمد
20		Fish Psoriasis - Part 2: Crab and Frozen Crab
21	GSO 1388	الاسماك الصدفيه - الجزء الاول - جراد البحر المبرد والمجمد.
21		Fish Psoriasis - Part 1 - Lobster Chilled and Frozen.
22	GSO 2043	قوالب لحوم الأسماك المجمدة
22		Frozen fish meat molds
23	GSO 1973	الأسماك والقشريات ومنتجاتهما - الماكريل المعلب
23		Fish, crustaceans and their products - canned mackerel
24	GSO 1386	الأسماك المجففة
27		Dried fish
25	GSO 1881	طرق اخذ عينات الأسماك والقشريات ومنتجاتها
23		Methods of sampling fish, crustaceans and their products
	GSO 589	الطرق الفيزيائية والكيميائية لاختبار الأسماك والقشريات ومنتجاتها
26		Physical and chemical methods for testing fish, crustaceans and their
		products
	GSO 655	الطرق الميكر وبيولوجية لفحص اللحوم والأسماك والقشريات ومنتجاتها
27		Microbiological methods for examination of meat, fish, crustaceans and their
		products
28	GSO 2083	تقدير الزئبق في الأسماك طريقة بديلة لطريقة
		طيف الامتصاص الذري اللالهبي

E. Technical regulations and standards for product of aquatic animal origin

	<u> </u>	\mathcal{E}						
NO		Title						
		Determination of mercury in fish is an alternative method of method -						
		Atomic absorption spectroscopy						
	GSO 2476	طرق أخذ العينات لتقدير بقايا الأدوية البيطرية في الأغذية-						
29		الجزء الثاني :منتجات الأسماك والألبان والبيض						
29		Sampling methods for estimating residues of veterinary medicines in foods -						
		Part II: Fish, dairy products and eggs						
30	GSO 2207	الأسماك الزعنفية المعلبة						
30		Canned fin fish						
31	GSO 1861	الاسماك ومنتجاتها – تقدير الهستامين) طريقة مرجعية)						
31		Fish and their products - Determination of histamine (reference method)						
	منتجات الأسماك الزعنفية -مواصفات حول المعلومات المسجلة في سلاسل توزيع الأسماك GSO ISO							
32	10075	الز عنفية الملتقطة						
32	12875	FISH FISH PRODUCTS - SPECIFICATIONS ON INFORMATION REGISTERED IN						
		FESTIVAL FISH SEQUENCE SECTORS						
	لأسماك الزعنفية -مواصفات حول المعلومات المسجلة في سلاسل توزيع الأسماك GSO ISO							
33	12877	الزعنفية المستزرعة						
	128//	Tracking of finfish products - Specifics on information recorded in cultured						
		finfish distribution chains						
	GSO ISO	المراقبة البيئية لتأثيرات مزارع الأسماك الزعنفية البحرية على القاع الرخو						
34	12878	Environmental monitoring of the impacts of marine finfish farms on the soft						
	12070	bottom						
	GSO 2082	تقدير الزئبق) ميثيل (في الأسماك						
35		والقشريات باستخدام التحليل الكروماتوجرافي الغازي						
33		Determination of mercury (methyl) in fish And crustaceans using gaseous						
		chromatography						
36	GSO 2297	صلصة السمك						
30		Fish sauce						

F.	F. General food standards							
NO		Title						
1	GSO 1016	MICROBIOLOGICAL CRITERIA FOR FOODSTUFFS – PART 1 الجزء الأول الحدود الميكر وبيولوجية للسلع والمواد الغذائية						
2	GSO 357	ANTIOXIDANTS PERMITTED FOR USE IN FOODSTUFFS في المنتجات الغذائية مضادات الأكسدة المسموح باستخدامها						
3	GSO 172	BENZOIC ACID, SODIUM BENZOATE AND POTASSIUM BENZOATE USED IN PRESERVATION OF FOODSTUFFS حمض البنزويك وبنزوات الصوديوم وبنزوات البوتاسيوم المستخدمة في حفظ المواد الغذائية						

F.	General fo	od standards
NO		Title
4	GSO 23	COLOURING MATTER USED IN FOODSTUFFS المواد الملونة المستخدمة في المواد الغذائية
5	GSO 381	EMULSIFIERS, STABILIZERS AND THICKENERS PERMITTED FOR USE IN FOOD PRODUCTS المستحلبات و المثبتات و مغلظات القوام المسموح باستخدامها في المنتجات الغذائية
6	GSO 707	FLAVOURINGS PERMITTED FOR USE IN FOODSTUFFS الغذائية المنتجات باستخدامها في المسموح المنكهات
7	GSO 1059	MAXIMUM LIMITS OF ANTIOXIDANTS PERMITTED FOR USE IN FOOD PRODUCTS الأول الجزء الغذائية المنتجات في باستخدامها المسموح الأكسدة مضادات من القصوى الحدود
8	GSO 356	PRESERVATIVES PERMITTED FOR USE IN FOOD PRODUCTS الغذائية المنتجات في باستخدامها المسموح الحافظة المواد
9	GSO 175	SALTS OF SULPHUROUS ACID USED IN PRESERVATION OF FOODSTUFFS أملاح حمض الكبريتوز المستخدمة في حفظ المواد الغذائية
10	SASO 1548	SWEETENERS PERMITTED FOR USE IN FOOD PRODUCTS المحليات المسموح باستخدامها في المواد الغذائية
11	GSO CAC 193	General Standard for contaminants & toxins in food مواصفة عامة للملوثات والسموم في الأغذية
12	GSO 1694	GENERAL PRINCIPLES OF FOOD HYGIENE القواعد العامة لصحة الغذاء
13	GSO 21	HYGIENIC REGULATIONS FOR FOOD PLANTS AND THEIR PERSONNEL والعاملين بها الشروط الصحية في مصانع الأغذية
14	GSO CAC/MRL 02	Maximum Residue Limits for Veterinary Drugs in Foods الأغذية في البيطرية الأدوية بقايا من بها المسموح القصوى الحدود
15	GSO 9	Labeling of prepackaged food stuffs بطاقات المواد الغذائية المعبأة
16	GSO 2233	Requirements of nutritional labeling اشتراطات البيانات التغذوية على البطاقة
17	GSO 2333	Requirements for nutrition and health claim in the food اشتراطات الأغذية ذات الإدعاءات التغذوية والصحية
18	GSO 150-1	Expiration dates for food products -Part 1 : Mandatory expiration dates فترات صلاحية المنتجات الغذائية - الجزء الأول : فترات الصلاحية الإلزامية
19	GSO 150-2	Expiration dates for food products - Part 2 : Voluntary expiration dates فترات صلاحية المنتجات الغذائية - الجزء الثاني : فترات الصلاحية الاختيارية
20	GSO 1863	Food packages - Part 2: Plastic package - General requirements عبوات المواد الغذائية – الجزء الثاني: العبوات البلاستيكية – اشتر اطات عامة
21	GSO 1814	General standard for irradiated foods الاشتر اطات العامة للأغذية المحفوظة بالتشعيع
22	GSO 2142	General Requirements for Genetically Modified Processed Food and Feed المتطلبات العامة للأغذية والأعلاف المصنعة المحورة وراثيا

Appendix (5) List of Food Categories' and their Certification Requirements

مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس			من النماذ ، الدليل	نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة من النماذج الواردة في الملحق رقم ٣						
Food Category according to Codex		Form Number (Suitable health Certificate) according to Annex "2"							Form Number of Halal / Halal Slaughtering Certificate according to Annex "3"	
	1	2	3	4	5	6	7	علال 1 Halal	2 نبح حلال Slaughtering Halal	
01.0 Dairy products and analogues, excluding products of food category 02.0										
01.1 Milk and dairy-based drinks										
01.1.1 Milk and buttermilk (plain)										
01.1.1.1 Milk (plain)			✓							
01.1.1.2 Buttermilk (plain)			✓							
01.1.2 Dairy-based drinks, flavoured and/or fermented (e.g., chocolate milk, cocoa, eggnog,drinking yoghurt, whey-based drinks)			✓							
01.2 Fermented and renneted milk products (plain), excluding food category 01.1.2 (dairy-based drinks)										
01.2.1 Fermented milks (plain)										
01.2.1.1 Fermented milks (plain), not heat-treated after fermentation			✓							
01.2.1.2 Fermented milks (plain), heat-treated after fermentation			✓							
01.2.2 Renneted milk (plain)			✓					✓		
01.3 Condensed milk and analogues (plain)										
01.3.1 Condensed milk (plain)			✓							
01.3.2 Beverage whiteners			✓							
01.4 Cream (plain) and the like										
01.4.1 Pasteurized cream (plain)			✓							
01.4.2 Sterilized and UHT creams, whipping and whipped creams, and reduced fat creams (plain)			✓							
01.4.3 Clotted cream (plain)			✓							
01.4.4 Cream analogues			✓							
01.5 Milk powder and cream powder and powder analogues (plain)										
01.5.1 Milk powder and cream powder (plain)			✓							

مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس									نموذج شهادة الحلال / الذبح من النماذج الواردة في الم
Food Category according to Codex		lumber (S	Suitable h	Form Number of Halal / Halal Slaughtering Certificate according to Annex "3"					
	1	2	3	4	5	6	7	علال 1 Halal	2 نبح حلال Slaughtering Halal
01.5.2 Milk and cream powder analogues			✓					✓	
01.6 Cheese and analogues									
01.6.1 Unripened cheese			✓					✓	
01.6.2 Ripened cheese									
01.6.2.1 Ripened cheese, includes rind			✓					✓	
01.6.2.2 Rind of ripened cheese			✓					✓	
01.6.2.3 Cheese powder (for reconstitution; e.g., for cheese sauces)			✓						
01.6.3 Whey cheese			✓					✓	
01.6.4 Processed cheese									
01.6.4.1 Plain processed cheese			✓					✓	
01.6.4.2 Flavoured processed cheese, including containing fruit, vegetables, meat,etc.			✓					✓	
01.6.5 Cheese analogues			✓					✓	
01.6.6 Whey protein cheese			✓						
01.7 Dairy-based desserts (e.g., pudding, fruit or flavoured yoghurt)			✓					✓	
01.8 Whey and whey products, excluding whey cheeses									
01.8.1 Liquid whey and whey products, excluding whey cheeses			✓					✓	
01.8.2 Dried whey and whey products, excluding whey cheeses			✓						
02.0 Fats and oils, and fat emulsions									
02.1 Fats and oils essentially free from water									
02.1.1 Butter oil, anhydrous milkfat, ghee	✓								
02.1.2 Vegetable oils and fats	✓								
02.1.3 Tallow, fish oil, and other animal fats	✓								
02.2 Fat emulsions mainly of type water-in-oil									
02.2.1 Butter	✓								
02.2.2 Fat spreads, dairy fat spreads and blended spreads	✓								
02.3 Fat emulsions mainly of type oil-in-water, including mixed and/or flavoured products based on fat emulsions	✓								

مجمو عات الاغذية حسب تصنيف الكودكس	ة في	ج الوارد	من النماذ ، الدليل	نموذج	نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة من النماذج الواردة في الملحق رقم ٣				
Food Category according to Codex	Form 1	Number (S	Suitable h	o Annex	Form Number of Halal / Halal Slaughtering Certificate according to Annex "3"				
	1	2	3	4	5	6	7	علال 1 Halal	نبح حلال 2 Slaughtering Halal
02.4 Fat-based desserts excluding dairy-based dessert products of food category 01.7	✓								
03.0 Edible ices, including sherbet and sorbet	✓								
04.0 Fruits and vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloevera), seaweeds, and nuts and seeds									
04.1 Fruit									
04.1.1 Fresh fruit									
04.1.1.1 Untreated fresh fruit						✓			
04.1.1.2 Surface-treated fresh fruit						✓			
04.1.1.3 Peeled or cut fresh fruit						✓			
04.1.2 Processed fruit									
04.1.2.1 Frozen fruit	✓								
04.1.2.2 Dried fruit	✓								
04.1.2.3 Fruit in vinegar, oil, or brine	✓								
04.1.2.4 Canned or bottled (pasteurized) fruit	✓								
04.1.2.5 Jams, jellies, marmalades	✓								
04.1.2.6 Fruit-based spreads (e.g., chutney) excluding products of food category	✓								
04.1.2.7 Candied fruit	✓								
04.1.2.8 Fruit preparations, including pulp, purees, fruit toppings and coconut milk	✓								
04.1.2.9 Fruit-based desserts, incl. fruit-flavoured water-based desserts	✓								
04.1.2.10 Fermented fruit products	✓								
04.1.2.11 Fruit fillings for pastries	✓								
04.1.2.12 Cooked fruit	✓								
04.2 Vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloevera), seaweeds, and nuts and seeds									
04.2.1 Fresh vegetables, (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweeds and nuts and seeds									

مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس	ة في	ج الوارد	من النماذ من الدليل	نموذج	نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة من النماذج الواردة في الملحق رقم ٣				
Food Category according to Codex	Form N	lumber (S	Suitable h	o Annex	Form Number of Halal / Halal Slaughtering Certificate according to Annex "3"				
	1	2	3	4	5	6	7	علال 1 Halal	نبح حلال 2 Slaughtering Halal
04.2.1.1 Untreated fresh vegetables, (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes (including soybeans), and aloe vera), seaweeds and nuts and seeds						✓			
04.2.1.2 Surface-treated fresh vegetables, (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweeds and nuts and seeds						✓			
04.2.1.3 Peeled, cut or shredded fresh vegetables, (including mushrooms and fungi,roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweeds and nuts and seeds						✓			
04.2.2 Processed vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweeds, and nuts and seeds									
04.2.2.1 Frozen vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweeds and nuts and seeds	✓								
04.2.2.2 Dried vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweeds, and nuts and seeds	✓								
04.2.2.3 Vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), and seaweeds in vinegar, oil, brine, or soybean sauce	✓								
04.2.2.4 Canned or bottled (pasteurized) or retort pouch vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera),and seaweeds	✓								
04.2.2.5 Vegetable (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweed, and nut and seed purees and spreads (e.g., peanut butter)	✓								
04.2.2.6 Vegetable (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), seaweed, and nut and seed pulps and preparations (e.g., vegetable desserts and sauces, candied vegetables) other than food category 04.2.2.5	√								
04.2.2.7 Fermented vegetable (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera) and seaweed products, excluding fermented soybean products of food categories 06.8.6, 06.8.7, 12.9.1,12.9.2.1 and 12.9.2.3	√								

مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس	ة في	ج الوارد	من النماذ الدليل	نموذج	نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة من النماذج الواردة في الملحق رقم ٣				
Food Category according to Codex	Form N	lumber (Suitable h	Form Number of Halal / Halal Slaughtering Certificate according to Annex "3"					
	1	2	3	4	5	6	7	علال 1 Halal	نبح حلال 2 Slaughtering Halal
04.2.2.8 Cooked or fried vegetables (including mushrooms and fungi, roots and tubers, pulses and legumes, and aloe vera), and seaweeds	✓								
05.0 Confectionery									
05.1 Cocoa products and chocolate products including imitations and chocolate substitutes									
05.1.1 Cocoa mixes (powders) and cocoa mass/cake	✓								
05.1.2 Cocoa mixes (syrups)	✓								
05.1.3 Cocoa-based spreads, incl. fillings	✓								
05.1.4 Cocoa and chocolate products	✓							√ 42	
05.1.5 Imitation chocolate, chocolate substitute products	✓							✓	
05.2 Confectionery including hard and soft candy, nougats, etc. other than food categories 05.1, 05.3,and 05.4									
05.2.1 Hard candy	✓								
05.2.2 Soft candy	✓							✓	
05.2.3 Nougats and marzipans	✓							✓	
05.3 Chewing gum	✓								
05.4 Decorations (e.g., for fine bakery wares), toppings (non-fruit), and sweet sauces	✓							✓	
06.0 Cereals and cereal products, derived from cereal grains, from roots and tubers, pulses, legumes and pith or soft core of palm tree, excluding bakery wares of food category 07.0									
06.1 Whole, broken, or flaked grain, including rice						✓			
06.2 Flours and starches (including soybean powder)									
06.2.1 Flours						✓			
06.2.2 Starches	✓								
06.3 Breakfast cereals, including rolled oats	✓								

⁴² In all non-animal origin products Halal certificate is only required when using any components of animal origin

مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس	ة في	ج الوارد	من النماذ ، الدليل	المناسب . قم ۲ من		الشهادة	نموذج	نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة من النماذج الواردة في الملحق رقم ٣		
Food Category according to Codex	Form N	lumber (Suitable h	o Annex	Form Number of Halal / Halal Slaughtering Certificate according to Annex "3"					
	1	2	3	4	5	6	7	حلال 1 Halal	2 ذبح حلال Slaughtering Halal	
06.4 Pastas and noodles and like products (e.g. rice paper, rice vermicelli, soybean pastas and noodles)										
06.4.1 Fresh pastas and noodles and like products	✓									
06.4.2 Dried pastas and noodles and like products	✓									
06.4.3 Pre-cooked pastas and noodles and like products	✓									
06.5 Cereal and starch based desserts (e.g., rice pudding, tapioca pudding)	✓									
06.6 Batters (e.g., for breading or batters for fish or poultry)	✓									
06.7 Pre-cooked or processed rice products, including rice cakes (Oriental type only)	✓									
06.8 Soybean products (excluding soybean-based seasonings and condiments of food category 12.9)										
06.8.1 Soybean-based beverages	✓									
06.8.2 Soybean-based beverage film	✓									
06.8.3 Soybean curd (tofu)	✓									
06.8.4 Semi-dehydrated soybean curd										
06.8.4.1 Thick gravy-stewed semi-dehydrated soybean curd	✓									
06.8.4.2 Deep fried semi-dehydrated soybean curd	✓									
06.8.4.3 Semi-dehydrated soybean curd, other than food categories 06.8.4.1 and	✓									
06.8.5 Dehydrated soybean curd (kori tofu)	✓									
06.8.6 Fermented soybeans (e.g., natto, tempe)	✓									
06.8.7 Fermented soybean curd	✓									
06.8.8 Other soybean protein products	✓									
07.0 Bakery wares										
07.1 Bread and ordinary bakery wares and mixes										
07.1.1 Breads and rolls										
07.1.1.1 Yeast-leavened breads and specialty breads	✓									
07.1.1.2 Soda breads	✓									

مجمو عات الاغذية حسب تصنيف الكودكس	ة في	ج الوارد	ن النماذ الدليل	نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة من النماذج الواردة في الملحق رقم ٣					
Food Category according to Codex	Form N	Number (Suitable l	to Annex	Form Number of Halal / Halal Slaughtering Certificate according to Annex "3"				
	1	2	3	4	5	6	7	علال 1 Halal	2 نبح حلال Slaughtering Halal
07.1.2 Crackers, excluding sweet crackers	✓								
07.1.3 Other ordinary bakery products (e.g., bagels, pita, English muffins)	✓								
07.1.4 Bread-type products, including bread stuffing and bread crumbs	✓								
07.1.5 Steamed breads and buns	✓								
07.1.6 Mixes for bread and ordinary bakery wares	✓								
07.2 Fine bakery wares (sweet, salty, savoury) and mixes									
07.2.1 Cakes, cookies and pies (e.g., fruit-filled or custard types)	✓								
07.2.2 Other fine bakery products (e.g., doughnuts, sweet rolls, scones, and muffins)	✓								
07.2.3 Mixes for fine bakery wares (e.g., cakes, pancakes)	✓								
08.0 Meat and meat products, including poultry and game									
08.1 Fresh meat, poultry, and game									
08.1.1 Fresh meat, poultry and game, whole pieces or cuts		✓							✓
08.1.2 Fresh meat, poultry and game, comminuted		✓							✓
08.2 Processed meat, poultry, and game products in whole pieces or cuts									
08.2.1 Non-heat treated processed meat, poultry, and game products in whole pieces or cuts									
08.2.1.1 Cured (including salted) non-heat treated processed meat, poultry, and game products in whole pieces or cuts		✓						√ 43	✓
08.2.1.2 Cured (including salted) and dried non-heat treated processed meat, poultry, and game products in whole pieces or cuts		✓						✓	✓
08.2.1.3 Fermented non-heat treated processed meat, poultry, and game products in whole pieces or cuts		✓						✓	✓
08.2.2 Heat-treated processed meat, poultry, and game products in whole pieces or cuts		✓						✓	✓
08.2.3 Frozen processed meat, poultry and game products in whole pieces or cuts		✓						✓	✓
08.3 Processed comminuted meat, poultry, and game products									

⁴³ Both Halal and Halal Slaughtering Certificates Are Accepted.

مجمو عات الاغذية حسب تصنيف الكودكس	ة في	ج الوارد	من النماذ ، الدليل	نموذج	نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة من النماذج الواردة في الملحق رقم ٣				
Food Category according to Codex	Form 1	Number (Suitable h	Form Number of Halal / Halal Slaughtering Certificate according to Annex "3"					
	1	2	3	4	5	6	7	علال 1 Halal	2 ذبح حلال Slaughtering Halal
08.3.1 Non-heat treated processed comminuted meat, poultry, and game products									
08.3.1.1 Cured (including salted) non-heat treated processed comminuted meat, poultry, and game products		✓						✓	✓
08.3.1.2 Cured (including salted) and dried non-heat treated processed comminuted meat, poultry, and game products		✓						✓	✓
08.3.1.3 Fermented non-heat treated processed comminuted meat, poultry, and game products		✓						✓	✓
08.3.2 Heat-treated processed comminuted meat, poultry, and game products		✓						✓	✓
08.3.3 Frozen processed comminuted meat, poultry, and game products		✓						✓	✓
08.4 Edible casings (e.g., sausage casings)		✓						✓	
09.0 Fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms									
09.1 Fresh fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms									
09.1.1 Fresh fish					✓				
09.1.2 Fresh molluscs, crustaceans, and echinoderms					✓				
09.2 Processed fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms									
09.2.1 Frozen fish, fish fillets, and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms					✓				
09.2.2 Frozen battered fish, fish fillets and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms					✓				
09.2.3 Frozen minced and creamed fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms					✓				
09.2.4 Cooked and/or fried fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms									
09.2.4.1 Cooked fish and fish products					✓				
09.2.4.2 Cooked molluscs, crustaceans, and echinoderms					✓				
09.2.4.3 Fried fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms					✓				

مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس	ة في	ج الوارد	من النماذ الدليل	نموذج	نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة من النماذج الواردة في الملحق رقم ٣				
Food Category according to Codex	Form N	lumber (Suitable h	Form Number of Halal / Halal Slaughtering Certificate according to Annex "3"					
	1	2	3	4	5	6	7	علال 1 Halal	نبح حلال 2 Slaughtering Halal
09.2.5 Smoked, dried, fermented, and/or salted fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms					✓				
09.3 Semi-preserved fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms									
09.3.1 Fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms, marinated and/or in jelly					✓				
09.3.2 Fish and fish products, including molluscs, crustaceans and echinoderms, pickled and/or in brine					✓				
09.3.3 Salmon substitutes, caviar and other fish roe products					✓				
09.3.4 Semi-preserved fish and fish products, including molluscs, crustaceans and echinoderms (e.g., fish paste), excluding products of food categories 09.3.1 - 09.3.3					✓				
09.4 Fully preserved, including canned or fermented fish and fish products, including molluscs, crustaceans, and echinoderms					✓				
10.0 Eggs and egg products									
10.1 Fresh eggs				✓					
10.2 Egg products									
10.2.1 Liquid egg products				✓					
10.2.2 Frozen egg products				✓					
10.2.3 Dried and/or heat coagulated egg products				✓					
10.3 Preserved eggs, including alkaline, salted, and canned eggs				✓					
10.4 Egg-based desserts (e.g., custard)	✓			✓				✓ 44	
11.0 Sweeteners, including honey									
11.1 Refined and raw sugars									
11.1.1 White sugar, dextrose anhydrous, dextrose monohydrate, fructose	✓								
11.1.2 Powdered sugar, powdered dextrose	✓								

⁴⁴ If animal origin ingredients used

مجمو عات الاغذية حسب تصنيف الكودكس	ة في	ج الوارد	من النماذ الدليل	نموذج	نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة من النماذج الواردة في الملحق رقم ٣				
Food Category according to Codex	Form N	lumber (Suitable h	Form Number of Halal / Halal Slaughtering Certificate according to Annex "3"					
	1	2	3	4	5	6	7	علال 1 Halal	2 نبح حلال Slaughtering Halal
11.1.3 Soft white sugar, soft brown sugar, glucose syrup, dried glucose syrup, raw cane sugar									
11.1.3.1 Dried glucose syrup used to manufacture sugar confectionery	✓								
11.1.3.2 Glucose syrup used to manufacture sugar confectionery	✓								
11.1.4 Lactose	✓								
11.1.5 Plantation or mill white sugar	✓								
11.2 Brown sugar excluding products of food category 11.1.3	✓								
11.3 Sugar solutions and syrups, also (partially) inverted, including treacle and molasses, excluding products of food category 11.1.3	✓								
11.4 Other sugars and syrups (e.g., xylose, maple syrup, sugar toppings)	✓								
11.5 Honey	✓					√ 45			
11.6 Table-top sweeteners, including those containing high-intensity sweeteners	✓								
12.0 Salts, spices, soups, sauces, salads and protein products									
12.1 Salt and salt substitutes									
12.1.1 Salt	✓								
12.1.2 Salt substitutes	✓								
12.2 Herbs, spices, seasonings, and condiments (e.g., seasoning for instant noodles)									
12.2.1 Herbs and spices	✓								
12.2.2 Seasonings and condiments	✓								
12.3 Vinegars	✓								
12.4 Mustards	✓								
12.5 Soups and broths									
12.5.1 Ready-to-eat soups and broths, including canned, bottled, and frozen	✓							✓	
12.5.2 Mixes for soups and broths	✓							✓	

⁴⁵ Template No. 8 must be used If any GCC Country, ask for.

مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس	ة في	ج الوارد	من النماذ ِ ، الدليل	نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة من النماذج الواردة في الملحق رقم ٣					
Food Category according to Codex	Form N	lumber (Suitable h	Form Number of Halal / Halal Slaughtering Certificate according to Annex "3"					
	1	2	3	4	5	6	7	علال 1 Halal	2 نبح حلال Slaughtering Halal
12.6 Sauces and like products									
12.6.1 Emulsified sauces and dips (e.g., mayonnaise, salad dressing, onion dips)	✓							✓	
12.6.2 Non-emulsified sauces (e.g., ketchup, cheese sauce, cream sauce, brown gravy)	✓							✓	
12.6.3 Mixes for sauces and gravies	✓							✓	
12.6.4 Clear sauces (e.g., fish sauce)	✓							✓	
12.7 Salads (e.g., macaroni salad, potato salad) and sandwich spreads excluding cocoa-and nut-based spreads of food categories 04.2.2.5 and 05.1.3	✓							✓	
12.8 Yeast and like products	✓								
12.9 Soybean-based seasonings and condiments									
12.9.1 Fermented soybean paste (e.g., miso)	✓								
12.9.2 Soybean sauce									
12.9.2.1 Fermented soybean sauce	✓							✓	
12.9.2.2 Non-fermented soybean sauce	✓							✓	
12.9.2.3 Other soybean sauces	✓							✓	
12.10 Protein products other than from soybeans	✓								
13.0 Foodstuffs intended for particular nutritional uses									
13.1 Infant formulae, follow-on formulae, and formulae for special medical purposes for infants									
13.1.1 Infant formulae	✓		√ 46					√	
13.1.2 Follow-up formulae	✓		✓					✓	
13.1.3 Formulae for special medical purposes for infants	✓		✓					✓	
13.2 Complementary foods for infants and young children	✓		✓					✓	
13.3 Dietetic foods intended for special medical purposes (excluding products of food category 13.1)	✓		✓					✓	
13.4 Dietetic formulae for slimming purposes and weight reduction	✓		✓					✓	

Template (2) used in case that milk/Milk components are the main ingredients.

مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس	ة في	ج الوارد	من النماذ ، الدليل	نموذج	نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة من النماذج الواردة في الملحق رقم ٣				
Food Category according to Codex	Form I	Number (S	Suitable h	o Annex	Form Number of Halal / Halal Slaughtering Certificate according to Annex "3"				
	1	2	3	4	5	6	7	علال 1 Halal	2 نبح حلال Slaughtering Halal
13.5 Dietetic foods (e.g., supplementary foods for dietary use) excluding products of food categories	✓		✓					✓	
13.6 Food supplements	✓								
14.0 Beverages, excluding dairy products									
14.1 Non-alcoholic ("soft") beverages									
14.1.1 Waters									
14.1.1.1 Natural mineral waters and source waters	✓								
14.1.1.2 Table waters and soda waters	✓								
14.1.2 Fruit and vegetable juices									
14.1.2.1 Fruit juice	✓								
14.1.2.2 Vegetable juice	✓								
14.1.2.3 Concentrates for fruit juice	✓								
14.1.2.4 Concentrates for vegetable juice	✓								
14.1.3 Fruit and vegetable nectars									
14.1.3.1 Fruit nectar	✓								
14.1.3.2 Vegetable nectar	✓								
14.1.3.3 Concentrates for fruit nectar	✓								
14.1.3.4 Concentrates for vegetable nectar	✓								
14.1.4 Water-based flavoured drinks, including "sport," "energy," or "electrolyte" drinks and particulated drinks									
14.1.4.1 Carbonated water-based flavoured drinks	✓								
14.1.4.2 Non-carbonated water-based flavoured drinks, including punches and ades	✓								
14.1.4.3 Concentrates (liquid or solid) for water-based flavoured drinks	✓								
14.1.5 Coffee, coffee substitutes, tea, herbal infusions, and other hot cereal and grain beverages, excluding cocoa	✓								
15.0 Ready-to-eat savouries									
15.1 Snacks - potato, cereal, flour or starch based (from roots and tubers, pulses and legumes)	✓								

مجموعات الاغذية حسب تصنيف الكودكس	ة في.	ج الوارد	من النماذ ، الدليل	نموذج	نموذج شهادة الحلال / الذبح الحلال المناسبة من النماذج الواردة في الملحق رقم ٣				
Food Category according to Codex	Form N	umber (S	Suitable h	o Annex	Form Number of Halal / Halal Slaughtering Certificate according to Annex "3"				
	1	2	3	4	5	6	7	حلال 1 Halal	نبح حلال 2 Slaughtering Halal
15.2 Processed nuts, including coated nuts and nut mixtures (with e.g., dried fruit)	✓								
15.3 Snacks - fish based	✓				√ 47				
16. Prepared foods	√ 48								
* Any Raw food (non-processed), whole or crushed from plant origin like cereals, beans, coffee , fruits or vegetables not mentioned in this categories						✓			
* Any processed food from plant origin like cereals, beans, coffee , fruits or vegetables not mentioned in this categories	✓								
* Any processed food from animal origin (except milk, egg and Aquatic) not mentioned in this categories	✓							✓	
* Food Additives (colors, organic acids, artificial sweetners, flavoures,)	✓								
* Multiple Food Products							✓	حسب نوع المنتج According to product type	حسب نوع المنتج According to product type

Important Note: Halal certificate must accompany food items from the table above where it says halal certificate is not required, if the food item is labelled as halal

Template (5) used in case that Fish components are the main ingredients.

Depend on Nature and ingredients of Food